

# LA BOURSE EGYPTIENNE

## DU DIMANCHE

LE CAIRE: 24, rue Galat.  
ALEXANDRIE: 9, rue Rolo.

TELEPHONES LE CAIRE: 49000 (10 lignes).  
ALEXANDRIE: 22129-27360.

### CONJECTURES

## QUAND ET COMMENT FINIRA LA GUERRE?

A l'heure actuelle, on admet à peu près unanimement en Grande-Bretagne et aux Etats-Unis que l'Allemagne et l'Italie ont perdu la guerre et que l'empire britannique a heureusement doublé le cap de la défaite. Et l'on ajoute — très judicieusement — que si les Anglais ne pouvaient pas gagner une guerre courte, les Allemands, eux, ne pourraient pas gagner une guerre prolongée. Par conséquent, tôt ou tard, leur compte sera réglé.

Etant donné la situation présente et les complications éventuelles qu'elle comporte encore, nombreux sont ceux qui se demandent: quand et comment finira cette guerre?

La question, on se souvient, a été officiellement posée au début des hostilités. Dès septembre dernier, le gouvernement britannique adopta, pour ses gigantesques préparatifs impériaux, la prévision d'une guerre de trois ans. Un an s'est écoulé. Il en reste donc encore deux. Finira-t-elle dans le délai prévu ou après?

Avec la réserve indispensable qui s'impose dans tout calcul de ce genre, il convient d'adopter la seconde proposition. En effet, cette guerre ne peut être moins longue que celle d'Espagne, assez semblable à la nôtre, quoique sur une petite échelle et qui dura trois ans.

Les républicains d'abord plus forts, plus nombreux, mieux préparés et mieux armés que les nationalistes, résistèrent victorieusement pendant deux ans au siège acharné de Franco. Puis, à la suite de l'arrivée de renforts italo-allemands, grâce surtout à la supériorité aérienne et navale qu'il s'assura graduellement, le chef nationaliste parvint finalement à écraser ses adversaires, qui eux allaient en s'affaiblissant étant privés de toute assistance extérieure.

L'Allemagne a elle aussi gagné la première manche. Sur le continent, elle n'a pratiquement plus d'adversaires redoutables.

Hitler et Mussolini maintiennent sous les armes d'énormes armées, 15 millions d'hommes environ. Toutefois, ces masses de soldats qui pèsent si lourdement sur l'économie européenne, sont condamnées à l'oisiveté. Elles ne peuvent briser le cercle de fer du blocus naval, ni anéantir la force de résistance des Britanniques.

La guerre, de dynamique qu'elle devait être, est par conséquent devenue statique. Elle évolue comme celle de 1914-1918, avec la différence essentielle toutefois que la guerre des tranchées à laquelle nous étions accoutumés a été remplacée par la guerre sur mer et dans les airs.

Comme il y a vingt ans, c'est l'usage, la laideur, la lassitude, la révolte qui auront raison de l'adversaire. Or, tandis que l'empire britannique se fortifie sans cesse, lève des troupes partout, forge du nouveau matériel en quantités inépuisables, l'Europe condamnée à vivre en économie fermée, épuise ses ressources déjà limitées. Combien de temps faudra-t-il pour que l'Allemagne vide le fond des puits de pétrole roumains et affame les populations conquises? Et si les épidémies s'en mêlent, comme la «grippe espagnole» en 1918, jusqu'à quand les peuples malheureux supporteront-ils sans réagir le joug nazi?

D'un autre point de vue, celui de l'évolution des hostilités, il importe de retenir les considérations suivantes:

Des deux partenaires, l'Italie est à tous égards de beaucoup la plus faible. Jusqu'ici, toutefois, le peuple italien n'a pas souffert autant que le peuple allemand des bombardements de la R.A.F.

Que va-t-il advenir lorsque, armés de «forteresses volantes» américaines et de bombardiers suffisamment protégés, les Anglais prendront l'offensive aérienne au-dessus de la péninsule? Le moral italien, moins solide que de l'autre côté du Brenner, pourra-t-il résister longtemps à une offensive massive dans les airs de l'envergure de celle qui éprouve depuis deux mois Londres et Berlin? Ajoutée aux privations de toutes sortes qui frappent déjà durement les classes pauvres et moyennes?

Selon toute vraisemblance, c'est de ce côté que l'«axe» commencera à craquer.

On compte que d'ici un an l'empire britannique aura réalisé dans les airs une telle avance sur ses adversaires qu'il lui sera aisé de leur porter partout, en Pologne, en Tchécoslovaquie, en Roumanie, des coups catastrophiques.

Ainsi donc, l'épuisement des ressources de pétrole, le blocus et les bombardements aériens transformeront l'Europe en un vaste camp assiégé dont toutes les issues seront bouchées.

Hitler et Mussolini, qui se rendent compte du danger, font dès maintenant des efforts désespérés pour rompre le cercle de fer. Maintenir au prix de tous les sacrifices l'accord germano-russe de 1939, faire pression sur l'Espagne et même sur la France de Vichy pour qu'elle déclare la guerre à la Grande-Bretagne, s'insérer dans les Balkans en direction des Dardanelles, de Mossoul et des Indes, obliger Graziani à poursuivre coûte que coûte sa campagne stérile contre l'Egypte, tels sont les buts de l'«axe» aux abois.

Si la Grande-Bretagne réussit, comme nous le croyons, à maintenir les dictatures dans les limites de l'Europe continentale et à leur barrer le chemin en Afrique, la seconde grande victoire après celle d'Angleterre aura été remportée. La troisième sera la dernière, celle de l'offensive finale.

Selon toute probabilité, la guerre s'étendra graduellement à tous les continents. Quelques observateurs la voient avec raison se dessiner ainsi: d'une part l'empire britannique, les Etats-Unis, l'U.R.S.S., la Turquie, la Grèce, la Chine, le Portugal, les Etats arabes, d'autre part, l'«axe» avec l'Espagne, la France du maréchal Pétain, toute l'Europe Centrale, la Bulgarie. Cet immense choc de deux mondes sera en réalité celui de deux idéologies. Nous prendrons part alors à une véritable croisade religieuse qui finira par l'anéantissement de la plus abominable tyrannie morale et politique du monde moderne.

Deux années suffiront-elles pour y arriver?

On peut se le demander.

JEAN LUGOL.

## CONTRE TOUTE ATTAQUE POSSIBLE L'AVIATION BRITANNIQUE GARDERA LA MAITRISE DES AIRS EN ORIENT

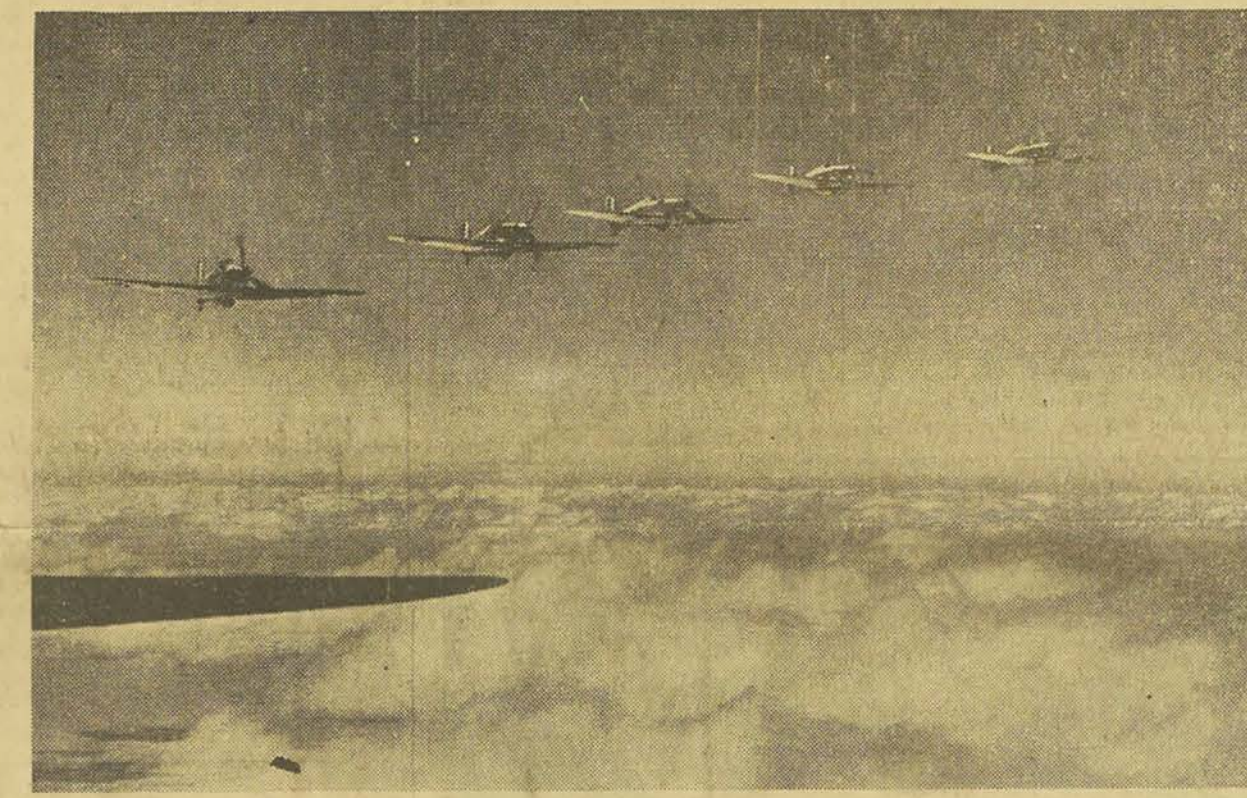
### Des renforts considérables parviennent sans cesse aussi bien en hommes qu'en matériel

Londres, 19 — (Reuter) — M. Ralph Walling, correspondant aéronautique de Reuter, écrit: Après les succès marqués de la Royal Air Force dans la bataille de Grande-Bretagne, les chefs de l'aviation britannique ont à faire face à une tâche difficile dans le Proche et le Moyen-Orient. Là, avec la maîtrise des airs aussi bien que des mers, la Grande-Bretagne sera en mesure de dominer la situation, quel que fassent les associés de l'axe.

La R.A.F. a remporté de haute main

la victoire dans toutes les rencontres avec les aviateurs italiens, mais les forces italiennes de l'air peuvent s'être réservées dans l'attente d'une avance de leurs forces terrestres pour révéler leur puissance réelle.

La R.A.F., vraisemblablement, aura à combattre en Orient un autre adversaire: la Luftwaffe allemande. Lorsque l'Italie engagera la lutte, cette possibilité deviendra une certitude si l'armée allemande s'avance vers l'Orient. La tâche de la Grande-Bretagne est de conserver et de maintenir sa maîtrise aérienne contre ses deux puissants rivaux. Cette tâche sera lourde et il est évident que l'arrivée continue de renforts venant de l'Occident et d'hommes de l'Orient comme de l'Occident doit en tenir compte. Le problème des renforts est considérable en raison des distances depuis les principales sources de ravitaillement et en raison de l'étendue du front du Moyen-Orient, qui va du bastion d'Aden sur la mer Rouge à la petite île de Malte, gardienne de la Méditerranée. Cependant, les perspectives sont loin d'être



Un vol de groupe « quelque part » en Orient.

(Photos BOURSE).

## EN DEPIT DE LA CONQUETE

# La Hollande libre reste un peuple fort

La flotte, l'armée et l'aviation hollandaises, les richesses des colonies néerlandaises sont un précieux atout pour la guerre qui continue

Londres, 19 (N.E.B.). — Le ministre des Affaires Etrangères du Cabinet de la Hollande libre a fait allusion dans l'un de ses derniers discours à la radio, aux forces militaires hollandaises et aux sources de la grande richesse du pays.

Il déclara que la plus grande partie de la flotte hollandaise n'est pas actuellement entre les mains de l'Allemagne, car au moment de la chute de la Hollande, la flotte était répartie dans tout l'Empire hollandais.

La Hollande possède aujourd'hui trois croiseurs, sept destroyers, quinze sous-marins, plusieurs unités de dragueurs et de mouilleurs de mines, de vedettes lance-torpilles et de canonnières.

D'autres unités sont en voie d'achèvement. L'armée hollandaise des Indes néerlandaises comprend 80.000 hommes entièrement équipés. La Hollande possède aussi une force aérienne comprenant plusieurs centaines de bombardiers et de chasseurs.

La Hollande forme aussi une nouvelle armée en Grande-Bretagne et au Canada.

Le ministre des Affaires Etrangères hollandais parla encore de la flotte marchande néerlandaise dont le tonnage atteint presque trois millions de tonnes.

La Hollande a aussi transféré le centre de ses activités commerciales et un grand nombre de ses institutions à l'étranger, particulièrement aux Indes néerlandaises et aux Antilles.

Le ministre a conclu en déclarant que les possessions hollandaises produisent 38 pour cent de la production mondiale du caoutchouc, 25 pour cent du cacao et des huiles végétales, 17 pour cent du thé et une grande partie de la production mondiale de l'étain et du pétrole.

sombres, car un bon départ a déjà été pris.

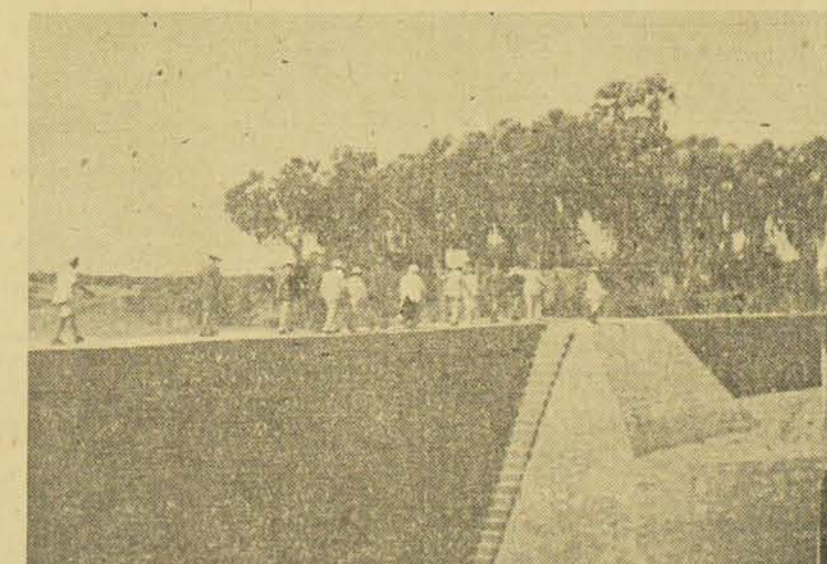
La plupart des nouveaux appareils nécessaires pour que le développement de la R.A.F. dans le Moyen-Orient reste en rapport avec celui de l'armée britannique doivent venir de Grande-Bretagne. Mais il faut se souvenir que les Etats-Unis qui ont un climat aussi varié que celui de l'Empire Britannique produisent des avions qui conviennent au climat des tropiques, et il serait singulier que ces appareils ne fassent pas leur apparition dans le Proche-Orient.

L'Australie, aussi bien que la Grande-Bretagne, fournit au Proche-Orient des pilotes, des équipages et du personnel des bases à terre. La Nouvelle-Zélande fournit également son aide et l'Afrique du Sud a déjà envoyé des hommes au front du Moyen-Orient, ailleurs même qu'au Kenya.

La première condition essentielle à la réalisation des ambitions territoriales de l'Allemagne et de l'Italie en Orient est le pétrole. La Russie pourrait fournir par Bakou ce que la Roumanie ne donnerait pas en quantité suffisante. Si elle le voulait bien entendu. Cependant, cet accord n'aurait pas pour résoudre la question des transports.

La flotte est constamment et efficacement sur ses gardes, et les lies du Dodécannèse, point par où les griffes de l'axe pourraient sortir, ont été bombardées avec succès et attaquées par l'aviation de la flotte.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)



Le barrage de Tisnina sur le Gash, qui vient d'être bombardé par la R.A.F., se trouve non loin de Kassala en Erythrée. Le Gash qui prend sa source en Abyssinie traverse l'Erythrée pour aller ensuite se perdre dans les sables au Soudan. C'est grâce à ce barrage qu'il irrigue en Erythrée les cultures cotonnières de la concession du comte Gasparini, l'ancien gouverneur général de l'Erythrée et de la Somalie italienne. Il irrigue aussi les plantations de Kassala au Soudan.

La photographie ci-dessus a été prise lors de la visite de la Mission égyptienne au Soudan, dont on aperçoit les membres, en 1935. Elle nous a été communiquée par S.E. Fouad Abaza pacha, directeur général de la Société Royale d'Agriculture qui en faisait partie.

## Les Japonais bombardent la route de Birmanie

### Les bombes nippones démolissent un port de Mékong

Tokio, 19 (Reuter). — Un communiqué naval japonais publié à une base aérienne, quelque part au front, annonce que les avions de la marine japonaise ont bombardé hier la route de Birmanie et réussi des coups directs sur un pont. D'après les déclarations du chef des escadrons, qui rapporte le communiqué, aucun convoi chinois ne fut tué sur la route.

Le communiqué ajoute: «Malgré les nuages qui gênaient la visibilité près de la frontière du Yunnan et de l'Indochine, le ciel s'éclaircit au moment où les avions japonais apparurent au-dessus de la route et permit aux attaquants de marquer un coup direct sur un pont qui constituait l'objectif principal. Les avions japonais ne rencontrèrent aucune opposition, ni aérienne ni terrestre.»

On croit savoir que le pont mentionné franchit le Mékong à son cours supérieur, en territoire chinois.

## La question du pétrole des Indes néerlandaises

Washington 19 (Reuter). — La satisfaction ressentie au sujet de la réouverture de la route de Birmanie a été atténuée par les nouvelles annonçant que le Japon a pu obliger les compagnies pétrolières américaines et hollandaises à lui fournir environ 40 0/0 de ses besoins totaux.

M. Cordell Hull a cependant déclaré aujourd'hui aux journalistes qu'il n'avait aucune information à ce sujet.

## UNE ÉVASION

### SENSATIONNELLE

## Deux Ecossais, glissant entre les mains des Allemands, traversent la Manche sur un voilier

Londres, le 19. — (B.O.P.). — Une des plus sensationnelles de toutes les évasions accomplies par des soldats britanniques vient d'être maintenant publiée. C'est l'aventure de deux Ecossais qui s'échappèrent de la France occupée et parvinrent à gagner la côte, puis à traverser la Manche.

Tandis que les Allemands dormaient et ronflaient dans une salle endessous d'eux, de 8h, du matin à 3h, de l'après-midi, les deux Ecossais qui s'étaient évadés à travers la France se tenaient cachés sous un lit à l'étage supérieur, retenant leur souffle.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

## LA BATAILLE AERIENNE SUR LA GRANDE-BRETAGNE

# "LONDRES SERA TOUJOURS LA..."

### Retour d'Angleterre, le commander Leslie Stephens fait à la presse américaine des déclarations rassurantes

New-York, 19. — (Reuter). — «Ils peuvent bombarder Londres pendant des mois et des années, mais Londres et les gens qui y demeurent seront toujours là», a déclaré le commander Leslie Stephens à son retour de la capitale anglaise où il était chargé de mission.

Le commander Stephens a affirmé aux journalistes que les comptendus britanniques sur les dommages causés par les avions allemands et les dommages dus aux appareils de la R.A.F. sont exacts.

## Les mensonges de la propagande nazie

New-York, 19. (N.E.B.). — Selon la United Press Agency, la propagande allemande a une fois de plus ressuscité le mythe de la destruction de Londres par suite des récents raids sur la capitale britannique.

La presse nazie a repris la publication de la longue liste de destructions, incendies et ruines commencée il y a quelques semaines. La United Press estime qu'elle le fait d'une part pour stimuler l'opinion publique en Allemagne déprimée par la perspective d'une guerre de longue durée et d'un autre hiver rigoureux et d'autre

part pour essayer de stimuler le mouvement isolationniste en Amérique en impressionnant les Américains par le soi-disant invincibilité des armes allemandes.

Quel que puisse en être l'effet auprès des Allemands crédules à l'extrême, l'effet en Amérique, déclaration ici, sera négligeable étant donné que la presse et la radio américaines ont leurs propres commentateurs à Londres qui sont à même de renseigner plus exactement sur les effets des raids allemands sur Londres que M. Goebbels depuis Berlin. On souligne en outre que le dernier exposé du Dr. Goebbels ne constitue qu'une répétition fidèle de ce qu'il avait dit quelques semaines plus tôt.

## Attaques aériennes

Londres, 19. — (Reuter). — Les avions allemands entamèrent à deux reprises les défenses britanniques la nuit dernière. Les premières attaques eurent lieu peu après la tombée de la nuit et se poursuivirent jusqu'aux premières heures du lendemain. Puis il y eut un répit. De nouveaux raids furent ensuite écartés, mais sur une échelle moindre. Londres et les Midlands furent particulièrement visés, mais dans l'ensemble, les attaques furent réparties sur une zone plus étendue.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

## DONATION GENEREUSE

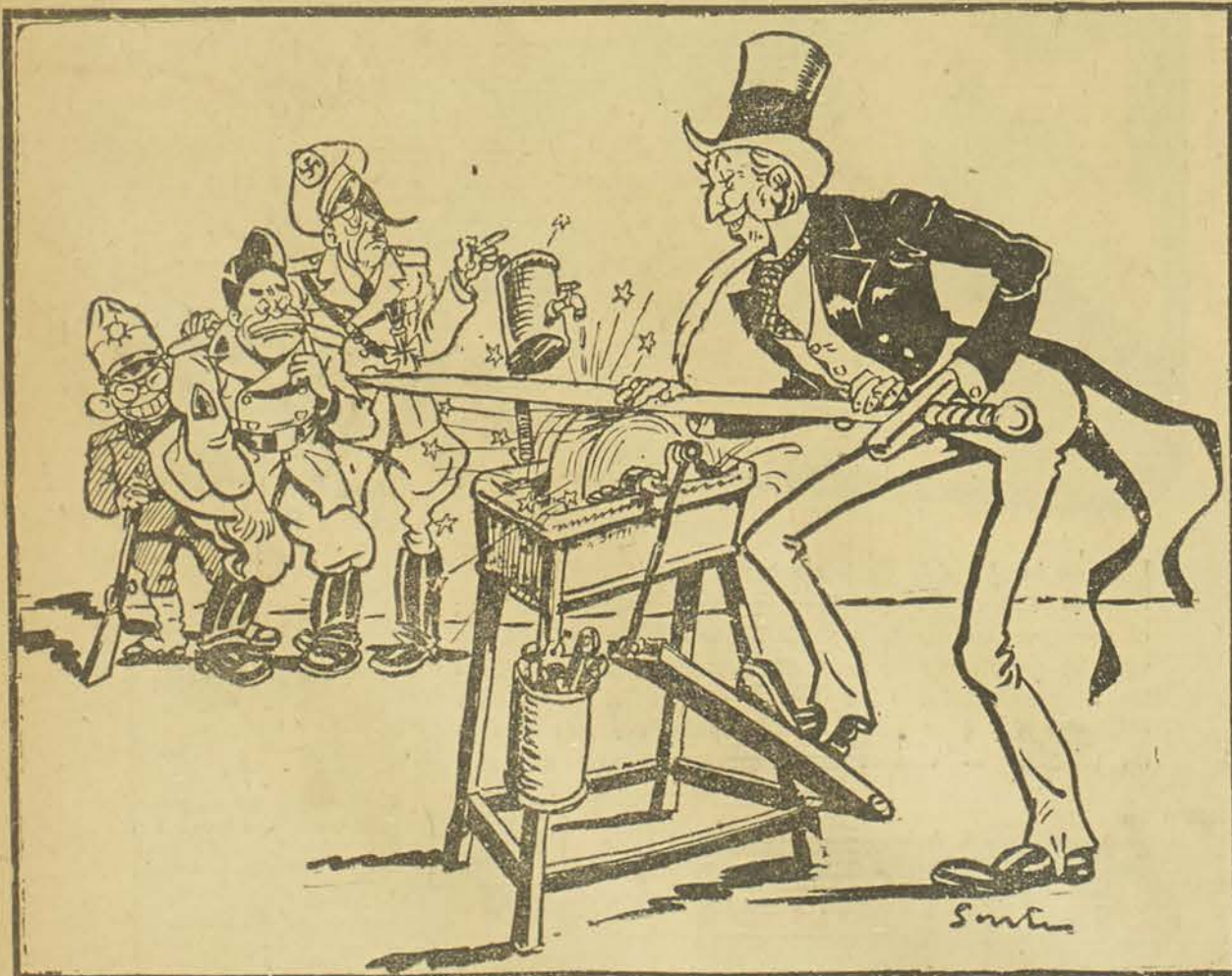
# LE COMITÉ NATIONAL FRANÇAIS D'EGYPTE OFFRE 400 LIVRES

### ...pour les victimes des bombardements de Londres

Nous apprenons que le Comité national français d'Egypte, dans un geste de paternelle générosité, a remis à S.E. l'ambassadeur de Grande-Bretagne un chèque de 400 livres égyptiennes, destinés au Fonds du lord-maire de Londres en faveur des victimes des bombardements aériens.

S.E. l'ambassadeur a chaleureusement remercié le Comité.

## HISTOIRE SANS PAROLES



Dessin de Juan Sintès (Exclusivité « Bourse Egyptienne »).



LA BOURSE EGYPTIENNE DU DIMANCHE

24, rue Galilée - B.P. 465 - LE CAIRE
Téléphones: Direction et Rédaction: 50725
Administration: 49000 (10 lignes)
Directeur: SOCIÉTÉ ORIENTALE DE PUBLICITÉ (S.A.E.)

IL Y A 25 ANS

L'AUTRE GUERRE...

On lisait dans la Bourse Egyptienne du 20 octobre 1915:

Albènes. — On apprend que la quadruple entente a communiqué un avertissement à la Grèce au sujet de son interprétation de son accord envers la Serbie.
Paris. — Trois attaques allemandes sur le front de l'Artois ont été repoussées.

Echos et variétés

Le jeune Édouard, en circulant à quatre pattes à travers l'appartement, a trouvé une pièce de dix francs et l'a avalée avant que sa gouvernante ait pu l'empêcher.

LE BESOIN!

Le jeune Édouard, en circulant à quatre pattes à travers l'appartement, a trouvé une pièce de dix francs et l'a avalée avant que sa gouvernante ait pu l'empêcher.
On précipite son père, un très riche entrepreneur. Au bout de quelques heures, celui-ci envoie chercher le médecin.
— Mais, monsieur, vous auriez dû m'appeler beaucoup plus tôt que cela.
— C'est exact, docteur, mais je ne voulais pas qu'on crût que j'en avais un tel besoin.



Il y a marqué: «Portrait de l'artiste peint par lui-même». C'est idiot. Comment peut-il peindre les mains dans les poches?

EN CAS DE NECESSITE L'approvisionnement en farine

Pour faire face à toute éventualité, le gouvernement d'Alexandrie a fait entreposer dans des dépôts bien gardés environ 100.000 sacs de farine.
Il s'agit d'un stock ne devant être employé que si pour une raison ou une autre, la farine venait à manquer dans la ville.
Mais la farine peut se détériorer. C'est pourquoi le gouvernement a décidé de vendre progressivement les anciens stocks par de la farine nouvellement moulue.
A cet effet, 6.000 sacs furent vendus la semaine dernière et remplacés par de nouvelles marchandises.

LES CONFERENCES A ALEXANDRIE LA GRANDEUR DE L'EMPIRE FRANCAIS



Dimanche, lundi, à 5 heures 30 p.m. M. P. de La Valette fera à la Salle de l'Union Hellénique Eschyle Arion, 115, rue Fouad Ier, entrée par la rue du cinéma Royal, une conférence sur «La grandeur de l'Empire français».
Français, amis de la France, venez tous entendre parler M. de La Valette de la grandeur de la France et de son empire.
Entrée libre.

LA COUR ET LA VILLE

Les ministères

S.E. Hassan Sabry pacha, président du Conseil, a reçu hier S.E. Aly el Chamal pacha, Hamdi bey Mahboub, Sir Edward Cook, et le juge Ismail bey Saroit.
Plus tard, le Président recut aux Affaires Etrangères S.E. Sir Mihos Lampon, ambassadeur de Grande-Bretagne.

S.E. Abdel Hamid Soliman pacha, ministre des Finances, a reçu hier Mahmoud Chaker Ahmed bey, sous-secrétaire d'Etat à l'Hygiène Publique, Taha el Sébal bey, sous-secrétaire d'Etat adjoint aux Finances.

S.E. Mahmoud Fahml el Keissy pacha, ministre de la Défense Nationale, a reçu hier le lewa Hassan Hoseni el Zeidi pacha, inspecteur général de l'armée et le lewa Mohamed Farouk pacha, directeur de l'approvisionnement.

S.E. Hilmy Issa pacha, ministre de la Justice, a reçu hier les nouveaux substituts du Parquet qui ont prêté le serment d'usage.

S.E. Hussein Heykal pacha, ministre de l'Instruction Publique, recevra le 8 octobre courant, les directeurs des écoles étrangères pour discuter avec eux la question de l'enseignement sur la base du programme gouvernemental.

Suivant des nouvelles reçues à l'agence du Soudan au Caire Sir H.J. Huddleston, nouveau gouverneur général du Soudan, est arrivé à Khartoum et a pris possession de ses nouvelles fonctions.

Le conseiller T. P. Creed, secrétaire légal du gouvernement soudanais, vient d'arriver au Caire en visite officielle.

Le Conseil supérieur des Chemins de fer se réunit ce matin sous la présidence de S.E. Hussein Serry pacha, ministre des Communications, pour examiner de nombreuses questions importantes à l'ordre du jour.

Le Conseil supérieur de l'enseignement se réunira le 9 novembre prochain sous la présidence de S.E. Hussein Heykal pacha pour examiner diverses questions à l'ordre du jour.

Le conseil consultatif des provinces se réunira samedi prochain pour examiner les détails du budget des moudirihs pour la prochaine année financière.

Toutes les administrations de l'Etat adopteront l'horaire d'hiver à partir du 1er novembre prochain.

Le Conseil supérieur de l'Université se réunira mercredi prochain pour examiner diverses questions touchant l'enseignement supérieur.

Contrairement à ce qui avait été dit hier, le Conseil de Cabinet ne se réunira pas demain, le secrétaire du Conseil des ministres n'ayant pas encore préparé l'ordre du jour de la prochaine séance.

La commission chargée d'étudier le problème de la distribution du pétrole s'est réunie hier sous la présidence de Hassan Sadek bey, sous-secrétaire d'Etat aux Finances. Elle a étudié diverses questions touchant l'approvisionnement et la distribution de ce carburant.

Le Parlement
S.E. le Dr. Ahmed Maher pacha, président de la Chambre, a reçu hier au Parlement: El Sayed Abdel Hamid el Bannane bey, le sénateur cheikh Abbas el Gamal, Mure, Mamdouh Riad Mure, Aziz Michiriki, Mohamed Khalifa bey et Hussein bey Said.

Le corps diplomatique
Ainsi que nous l'avons dit hier une réception en l'honneur des grands personnalités politiques égyptiennes eut lieu hier à l'ambassade de Grande-Bretagne.

Y assistaient le Président du Conseil et les ministres, les anciens Présidents du Conseil, les signataires du traité anglo-égyptien et quelques personnalités britanniques importantes.

Le L.E.E. Aly Maher pacha et Mohamed Mohmoud pacha n'ont pu assister à la réception de l'ambassade.

Suivant des nouvelles parvenues au Caire Kamel el Bindari pacha, ministre d'Egypte auprès du gouvernement belge, se trouve actuellement à Vichy.

Bindari pacha doit rentrer prochainement en Egypte.

La ville
S.E. le Dr. Ahmed Maher pacha, président de la Chambre, offrira un banquet, ce soir à l'heure de l'iftar, auquel ont été invitées de nombreuses personnalités dont les membres du bureau de la Chambre et les

membres du conseil du parti socialiste.

Sir Edward Cook, ancien gouverneur de la Banque Nationale, part la semaine prochaine pour les Indes.

Il a pris congé hier du Président du Conseil.

La Légation Royale de Yougoslavie porte à la connaissance des membres de la colonie yougoslave du Caire que les locaux du "Yougoslovenski Dom", sis au No. 2, de la rue Chérif (coin de la rue Madabegh e' des bureaux "Marconi"), seront inaugurés cet après-midi, à 5 heures, en présence de S. E. B. Adzemovitch, ministre de Yougoslavie.

Tous les membres de la colonie sont cordialement priés d'y assister.

Quand prendra fin la session parlementaire?

On sait que le Parlement doit se réunir le 5 novembre prochain, la session parlementaire n'ayant pas pris fin.

Or, le 5 novembre est le dernier jour de la fête du petit Baïram et dans certains milieux on pense que le gouvernement pourrait avant la réunion de la Chambre faire publier dans le «Journal Officiel» le décret de clôture de la session, vu que dans tous les cas la Chambre ne pourrait se réunir un jour férié et que la nouvelle session doit commencer le 16 novembre.

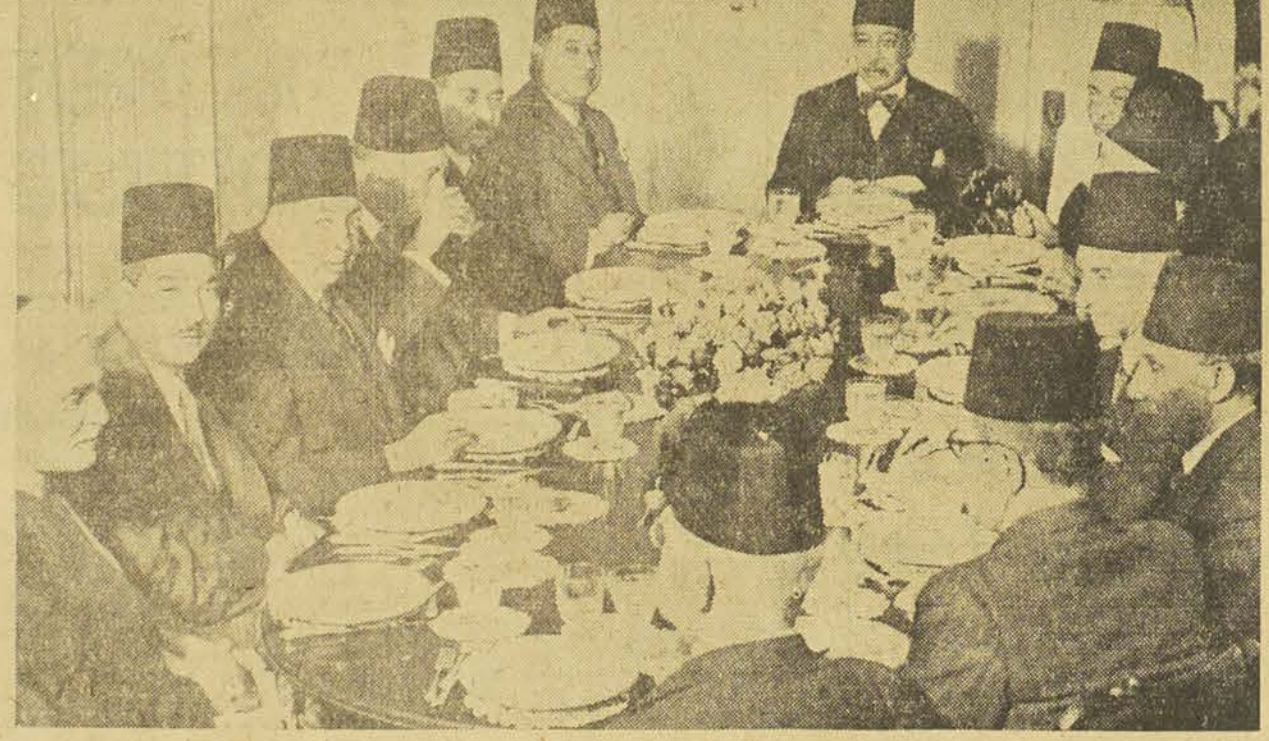
Cependant, aucune décision n'a été prise jusqu'ici et on ne saura rien de précis avant le début du mois de novembre.

Le discours du Trône

Nous apprenons que tous les ministères sont en train de préparer les chapitres qui les concernent devant être englobés dans le discours du Trône.

Le ministère des Finances a terminé le sien hier et l'a déjà présenté au chef du gouvernement.

L'IFTAR CHEZ LE PRESIDENT DU CONSEIL



Hier soir, S.E. Hassan Sabry pacha, Président du Conseil, a invité les présidents du Sénat et de la Chambre, ainsi que ses collègues les ministres à prendre le repas de l'iftar à sa table. (Photo BOURSE).

LA GRANDE AFFAIRE DE FAUX-MONNAYAGE

Ce qu'a révélé jusqu'ici l'enquête

Nous avons dit que l'un des prévenus dans l'affaire de la bande de faux-monnayeurs dirigée par le directeur d'école Ahmed Holmi est ressortissant d'une puissance étrangère. Pour cette raison il a été délégué au Parquet Mixte.

Nous apprenons que le juge d'instruction Mohamed Abdel Monem Riad bey, chargé de l'interrogatoire de l'individu en question qui répond au nom d'Abdel Rahman Moustapha, a demandé au département du Tarn et de la Haute-Garonne de relever les plans des lieux utilisés par les prévenus pour cacher les fausses banknotes et le matériel d'impression.

Cette tâche a été confiée aux ingénieurs Mourst el Azzab et Emile el Guigues. Ils ont préparé un plan détaillé de la cour de l'école où des cachettes spéciales avaient été creusées dans le sol pour y enterrer les banknotes. Le lieutenant Tewfik El Abd el, du bureau des investigations criminelles du Gouvernement du Caire, leur servait de guide.

Le plan porte des indications précises sur le longueur, le poids, le diamètre et l'arrangement des cachettes. Ces indications seront très précieuses lors de l'examen de l'affaire en justice. Car, Abdel Rahman Moustapha dit ou cours de son interrogatoire que «tout en étant assis au bureau du directeur, il apercevait le fils de ce dernier en train de déposer des banknotes dans la cachette de la cour». Or, les constatations faites par les en-

LA DÉFENSE PASSIVE

L'aménagement des galeries publiques en abris

Nous avons parlé du projet de S.E. Mohamed El Sayed Chahine bey, gouverneur militaire du Caire, tendant à aménager les galeries qui longent les arcades de certaines grandes bâtisses en abris pour la protection de la population civile dans l'éventualité d'un raid aérien.

Un premier essai est entrepris actuellement par Mohamed Ali. Des sacs de sable seront posés tout le long des arcades jusqu'à une hauteur de deux mètres. Les crédits nécessaires pour l'achat des sacs ont été votés.

Nous apprenons que S.E. le gouverneur militaire qui est en même temps directeur du département de la défense passive inspectera en personne ces nouveaux abris pour se rendre compte de leur utilité.

Des poteaux indicateurs

Les services de l'ARD posent à présent dans les rues du Caire des poteaux indicateurs attirant l'attention du public sur l'emplacement des abris contre les raids aériens. Chaque poteau mentionne le nombre de personnes pouvant se réfugier le cas échéant dans l'abri.

NOUVELLES LOCALES

Les cours reprendront à l'Université de l'Azhar après les fêtes du petit Baïram. Cette année, les vacances ont été prolongées parce que la rentrée correspondait avec le début du mois de Ramadan durant lequel l'Université azharite ferme ses portes.

S.E. le Cheikh el Maraghi, recteur de l'Université, prépare actuellement un mouvement de transferts parmi les professeurs des facultés.

Le ministère de l'Instruction Publique a décidé la création de nouvelles classes dans certaines écoles secondaires du Caire et de la Haute-Egypte. Ainsi, les candidats qui viennent de terminer leurs études primaires pourront être admis dans les écoles secondaires.

Les nouvelles classes seront créées à l'école Farouk Ier, à Abbassieh, et aux écoles secondaires de Minieh et de Kénéh.

UNE partie des nouveaux bâtiments construits dans le courant de l'exercice 41/42 par les soins du département des Bâtiments de l'Etat. Le projet budgétaire du département le prévoit.

DES nouvelles parvenues de la Charité signalent une épidémie de malaria dans quelques villages de la modifich surtout autour de Zagazig et de Héhyia. Le ministère de l'Hygiène Publique fera le nécessaire pour prévenir l'extension du mal et pour soigner les malades.

La radiodiffusion sur ondes courtes

Les programmes égyptiens seront entendus plus nettement dans les pays arabes

Les consuls d'Egypte dans les pays du Proche-Orient avaient transmis au Gouvernement les doléances des auditeurs arabes qui écoutaient les programmes radiodiffusés depuis l'Egypte sur ondes courtes.

Les rapports envoyés par les consuls furent soumis à l'étude de l'administration des téléphones et télégraphes de l'Etat chargée, comme on le sait, du contrôle technique de la T.S.F. en Egypte. L'Egyptian State Broadcasting fut chargée en outre d'étudier ces rapports en ce qui concerne la composition des programmes radiodiffusés.

On annonce que l'administration des téléphones travaille actuellement à renforcer et à amplifier les installations pour que les transmissions soient entendues distinctement dans les pays arabes. La Marconi a été consultée à ce sujet vu que les programmes égyptiens sont relayés sur une station à ondes courtes appartenant à la dite société.

Les autorités tâcheront en outre de varier les programmes radiophoniques et de les rendre plus attrayants.

Les achats de coton égyptien

Trois millions et demi de livres

Les quantités de coton achetées jusqu'ici par la commission d'achats opérant pour compte du gouvernement britannique se sont élevées à 46.785 balles pour la semaine qui se terminait vendredi dernier.

La valeur totale du coton et de la graine achetée s'élève à L.E. 3.541.305.

LES NUITS HARMONIEUSES DU RAMADAN
La façon la plus agréable de passer les soirées et les nuits de RAMADAN est certainement d'écouter de la douce musique et de belles chansons. Si vous ne possédez pas un appareil de radio, ou si vous en avez un ancien que vous désirez échanger ou réparer, adressez-vous aux MAGASINS AZIZ BOULOS, fournisseurs des PALAIS ROYAUX, qui vous présenteront la plus belle, la plus riche collection des nouveaux modèles 1940, à des prix avantageux, avec de grandes facilités de paiement.
AZIZ BOULOS
FOURNISSEURS DES PALAIS ROYAUX
Direction: 73, rue Ibrahim Pacha - LE CAIRE - Tel. 56114 et 56115
Branches: LE CAIRE: 3, rue Adly Pacha - Téléphone 56116
ALEXANDRIE: 18, rue Fouad Ier - Tel. 22305

LES GRANDS MAGASINS S. & S. SEDNAOUI & Co. Ltd.
cèdent GRATUITEMENT

à tout client qui effectuera un achat au comptant de P.T. 100 un billet de P.T. 5 de la Loterie du Croissant Rouge Egyptien, tirage: 1er Novembre 1940.
LISTE DES LOTS
1 Gros Lot L.E. 1500
1 Lot de L.E. 200 500
5 Lots de L.E. 50 250
10 » » 25 250
20 » » 10 200
50 » » 5 250
100 » » 2 1500
250 » » 1 1500
Total L.E. 7000
Un Billet entier de P.T. 10 donne droit à l'un des Lots ci-dessus.
AU CAIRE: Place Khazindar et dans leur succursale de la Place Soliman Pacha.
EN PROVINCE: dans toutes leurs succursales: Alexandrie, Tanta, Mansourah, Port-Said Fayoum et Assiout.

2 Piastres le coup de peigne!
L'action impitoyable du jeune homme et la réaction violente de la jeune fille ne coûtent que deux piastres à filmer; et pourtant la charmante petite scène revivra un jour devant les yeux ravis de leurs petits-enfants. Si vous avez les moyens d'acheter un Kodak vous avez les moyens d'acheter un Ciné-Kodak et de préserver vos heures de bonheur - vivants sur l'écran - pour toujours.
Ciné-Kodak Huit - la ciné-matographie d'amateur à 2 piastres pour une scène aussi longue qu'une scène d'actualités au cinéma. Prix à partir de P.T. 955.
Magazine Ciné-Kodak - pour prises des vues sur film de 16 mm. Prix P.T. 4275 y compris en cuir. Le chargeur de film permettant le chargement en trois secondes - n'est qu'un de ses nombreux avantages.
CINÉ-KODAKS 8 & 16 mm.
KODAK (Egypt) S.A. Le Caire - Alexandrie





AU CAIRE

AUJOURD'HUI DIMANCHE

Prémière: ROXY. CINEMAS METROPOLE (Rue Fouad El Awad...)

CINEMAS EN PLEIN AIR PARC (Rue Fouad Ier, Tél. 52218)...

LA POTINIÈRE (Rue Soliman pacha, Tél. 53016)...

OPERA (Midan Opéra), 6 h. 30 et 9 h. 30...

CASINOS, MUSIC-HALL ET CABARETS MAT (Embahch-Zamalek, Tél. 52254)...

A ALEXANDRIE CINEMAS RIO - Tél. 26343 - A Bill of Divorcement...

LA GALETTE - Tél. 25225 - The awful truth...

AUX NOUVEAUX MALADES DE L'ESTOMAC

Si, jusqu'à présent, vous avez très bien digéré...

Pour digérer normalement, sans douleur, pour éviter toutes complications...

Spécialement pour Dames PAPIER à lettres et enveloppes de GRAND LUXE



NOS DERNIÈRES NOUVELLES LOCALES

VIE ET AVENIR DU SEPTIEME ART...

UNE HEURE AVEC LES "FAISEURS DE MIRACLES"



Un "gros plan" de Mme ASSIA.

Dans son cinéma favori, commodément installé à sa place préférée, le spectateur voit se dérouler devant ses yeux des scènes, tour à tour, comiques et tragiques, légères et gaies, lourdes, pathétiques, L'oeil avide, l'oeil exigeant recherche constamment le scénario bien fait, les petites "girls" qu'on dirait gagnées, en série, dans de petits shorts aux lignes amples et il ne se déclare satisfait que lorsque dans telle course l'auto a capoté violemment, dans telle scène d'amour le baiser est resté profond, "visible" et sonore...

Et le spectateur exigeant, un instant satisfait, demandera plus, demandera toujours plus, il veut ainsi cabotier "en" réalité et cela on l'a dit. Mais ce qu'on n'a pas beaucoup précisé c'est que le spectateur ne demande pas seulement l'embellissement de la vie mais aussi son enlaidissement. Il recherche le grotesque et le malheur (ainsi va notre siècle), est devenu pour lui une distraction excitante.

Le seul élément qui échappe à cet homme-masse qui a payé sa place pour venir "bouffer des illusions", une heure trente durant, c'est l'acteur. Pour le spectateur, l'acteur est aussi inconnu que l'interprète. L'artiste lui apparaît constamment enveloppé d'une auréole assez indéfinie; et c'est la condition du jeu. L'acteur peut avoir souffert le "humainement" pour la réalisation de telle scène le metteur en scène peut avoir eu des jours et des nuits pour la mise au point de tel gros plan, le spectateur exigeant qui ne voit le cinéma que de la salle, trouve cela très naturel. "Si un seul spectateur se doutait de ce qui se passe dans les studios et les post-scénarios, disait le regretté Douglas Fairbanks, il croirait honte de payer si bon marché sa place..." Comme si le talent était seulement affaire

de d'argent. L'enthousiasme est souvent une plus belle récompense. Mais Douglas Fairbanks avait peut-être raison. L'enthousiasme est une récompense de théâtre. Comme le journaliste, l'acteur de cinéma ne voit pas son auditoire. Mais il encaisse...

Combien de spectateurs se doutent-ils de la formidable machine aux illusions, démontrée naguère par Pierre Lasserre, dans son "Hollywood, Mecque du Cinéma" par Pierre Bost, par Leslie Howard, combien savent-ils par quelles alternatives d'espoir et de désespoir, de crises de nerfs, de pleurs, de cris, de grimaces de dents passent les interprètes merveilleux de notre vie de tous les jours? Chaleurs obstinées des projecteurs, soleils artificiels, décors en carton pâte, va et vient de toute une corporation de "faiseurs de miracles", courageux, patients, pleins de bonne volonté, J'assons ensemble dans les coulisses, pour leur voir au "boulot"...

Nous sommes dans le post-scénario d'un grand studio du Caire. Rien ne ressemble tant à un studio qu'un autre studio, et rien pourtant n'est aussi différent qu'un film produit par le studio X et le studio Z. L'envers du décor, lui, ne sera visionné de personne. Inutile donc de deviner la mise en scène, le rythme et le reste. L'envers du décor, l'envers du décor... Ici c'est la vie de tout le monde.

Les faiseurs de miracles ce sont: le metteur en scène, l'opérateur, l'ingénieur de son, le script et naturellement les interprètes, sans parler, du commanditaire. Le commanditaire, lui, reste à l'ombre des sunlights, mais le soir de la première il sera sans faute dans le dos de la caissière. Chacun sa compétence. D.C.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 5) L'AUTEUR DU CRIME DE LA RUE HAWAYATI A ÉTÉ ARRÊTÉ

Déguisé en médecin, portant complet et chapeau, ayant laissé pousser sa barbe, il était parvenu pendant trois mois à dépister la police

Nous avons parlé à diverses reprises du crime de la rue Hawayati qui coûta la vie à la dame Saniya Mohamed. Le meurtre fut commis, comme on le sait, dans l'appartement de la victime. Pour accomplir leur forfait, l'agresseur et son complice s'éloignèrent pour un temps le domestique attaché au service de la maison.

Jusqu'ici, la police n'était pas parvenue à mettre la main sur le principal prévenu - un nommé Mouchkar Ahmed Safa - qui avait disparu, après le crime. Nous apprenons aujourd'hui que le chef du bureau des investigations criminelles, le commandant Ahmed Abdel Rahman, parvint à l'arrêter hier dans la région des Pyramides où il vivait sous un faux nom. Interrogé, Mouchkar Ahmed Safa fut interrogé, questionné par le substitut du Procureur. Pressé de questions, il fit des aveux complets. Il fut confronté en outre avec le domestique et la fille de la victime qui le reconnurent. Rappelons que le crime avait pour mobile le vol, la victime possédant une collection de bijoux précieux et de ces économies.

Pour dépister la police, Mouchkar Ahmed Safa s'était déguisé en médecin européen. Portant un complet de bon faiseur, des chaussures vernies, un chapeau gris, l'individu tenait toujours en main lors de ses déplacements une trousse de praticien. Il s'était sans doute procuré à vil prix, quelques instruments de chirurgie qui devaient lui permettre le cas échéant de se faire passer pour un médecin pressé se rendant chez un malade. Pour mieux déguiser sa personne, il portait une barbe et des lunettes fumées. Le déguisement était excellent et témoignait d'un savoir-faire étonnant pour un individu de sa trempe. Mais la maréchassée a des "indicateurs" dans le monde du crime et ce fut l'un d'eux qui la mit sur les traces du faux praticien. Pendant trois jours, des agents déguisés en conducteurs de taxis,

AUX CHEMINS DE FER

Le conseil supérieur se réunit ce matin

Le conseil supérieur des Chemins de Fer de l'Etat se réunit ce matin, à 10 heures, sous la présidence de S.E. Hussein Sirry pacha, ministre des communications.

Parmi les questions à l'ordre du jour, citons: 1) Projet de majoration des tarifs des voyages et des marchandises sur les voies ferrées.

2) Projet d'accord avec la société Misr de filature et de tissage pour le transport de ses produits (coton, madras et tissus de lin, fils de coton, ficelles, coton égrené) à un tarif spécial pour une durée d'un an commençant le 1er Janvier 1941.

3) Projet d'accord avec la société Misr de tabacs en vue d'effectuer le transport de ses produits à un prix forfaitaire de L.E.2.500 mms par tonne et ce pour une durée d'un an.

4) Adjudication publique concernant l'achat d'une dynamo pour la centrale automatique de Ramieh

5) Réserver une aile à l'hôpital Fouad Ier, d'Alexandrie pour soigner les fonctionnaires malades des Chemins de Fer, téléphones et télégraphes de l'Etat.

L'importation du charbon Nous avons dit hier que de nouveaux stocks de charbon arriveront bientôt de l'étranger.

On annonce aujourd'hui que l'administration des Chemins de Fer a accepté de conclure une nouvelle transaction qui lui fut proposée par son bureau technique de Londres: 5.000 tonnes de charbon Natal (Afrique du sud) à 18 sh. et 9 p. la tonne.

Le livraison sera faite au port d'embarquement. Le fret sera calculé à raison de 70 sh. la tonne. En outre, d'autres quantités de charbon seront importées des Indes.

POLICE ET TRIBUNAUX

Une jeune fille courageuse

Hier matin, une jeune fille - Semihia Metwalli - circulait en plein centre de la ville lorsqu'elle sentit qu'on la poussait. Elle se retourna et vit au même moment un individu qui tendait la main pour lui enlever son sac. Elle s'agrippa à lui et cria au secours.

Un cadavre sur le Nil

La police repêcha, à Héliouan, le cadavre d'un jeune homme âgé de 30 ans environ.

De l'enquête préliminaire, il apparaît que la victime, originaire du village d'El Saff (Guizeh), disparut subitement au début de la semaine. En outre, le rapport du médecin légiste dit que la mort est criminelle.

Des faux monnayeurs condamnés

Deux affaires de faux-monnayage furent examinées hier matin devant la cour d'assises.

Les prévenus Mohamed Bayoumi et Hassan Osman El Toki, qui fabriquaient de fausses banknotes d'une livre, furent condamnés le premier à 4 ans de travaux forcés et le second à 3 ans de bagnes.

Une nouvelle officine de distillation

Depuis quelque temps les inspecteurs du service des droits d'accise déploient une grande activité pour découvrir les distilleries clandestines dont le nombre a augmenté en raison des difficultés d'importation des produits alcooliques étrangers.

Nous avons signalé récemment l'arrestation de quelques prévenus. Aujourd'hui, on annonce la découverte d'une nouvelle officine au Caire, sise rue Aboul Farah. Les alcools et le restant du matériel servant à la distillation ont été confisqués.

L'affaire des fouilles d'Amrieh

L'affaire des fouilles d'Amrieh est venue hier devant le juge de renvoi du tribunal national du Caire.

Une fois de plus, elle a été renvoyée à trois semaines, la consultation des dossiers n'ayant pas été terminée.

Gouvernement du Soudan

AVIS ON DEMANDE

de suite maître d'hôtel pour diriger petit hôtel. Seules les personnes expérimentées et ayant déjà rempli pareille charge dans un hôtel peuvent se présenter. Elles doivent être parfaitement entraînées et avoir acquis l'expérience de tous les départements. Connaissance parfaite du français et de l'anglais essentielle, connaissance de l'arabe confère un avantage. Contrat pour une année, au début; permanent par la suite, si les services sont satisfaisants. Le voyage du Caire au Soudan, le logement, nourriture et blanchissage sont gratuits. Congé avec paye entière suivant règlements du Gouvernement.

Les demandes en anglais écrites de la main propre du candidat doivent mentionner âge, nationalité, si marié et détails études, expériences, copies, certificats et salaire requis et être adressées à Soudan Agent, 6, Midan Tewfik, Le Caire.

LE LANGAGE DES CHIFFRES

Les occupations de la population du Caire

Nous avons donné récemment l'entrent pas les enfants âgés de moins de 5 ans).

Table with 2 columns: Occupation and Number of persons. Includes categories like Médecins et chirurgiens (1.543), Dentistes (218), etc.

ASPRO advertisement featuring an illustration of a woman and the text 'Rhumes d'automne ELOIGNEZ-LES ASPRO!'.

ASPRO advertisement with text 'ASPRO CALME - RÉCONFORTE - PROTÈGE - C'EST UN AMI DANS LE BESOIN!' and 'Essayez ASPRO contre: RHUMATISMES MAUX DE TÊTE INFLUENZA MAUX DE GORGE NEURALGIES SCIATIQUE DOULEURS MENSTRUUELLES INSOMNIE MAUX DE DENTS DENGUE GOUTTE RHUMES NEVRITE'.

ASPRO advertisement with text 'UN DEMI-COMPRIMÉ ABAT LA FIEVRE D'UNE FILLETTE' and 'PRENEZ ASPRO et NE CRAIGNEZ PAS LA GRIPPE'.





# LITTÉRATURE ET LITTÉRATEURS

## LETTRES FRANÇAISES D'ORIENT "TROIS CONTES DE L'AMOUR ET DE LA MORT" par Mme OUT-EL-KOULOUB préface de ANDRÉ MAUROIS de l'Académie Française

## M. LOUIS GILLET, L'ALLEMAGNE ET L'ANGLETERRE

Comme on sait, tous les grands journaux d'information ont repris leur service à Paris avec de nouvelles équipes de rédacteurs. Paris, qui paraît simultanément à Paris et à Vichy est devenu dans la capitale française le forgeron quasi-officiel des Allemands. On peut y lire des articles de M. Louis Gillet, de l'Académie Française, qui hier encore se proclamait grand ami de la Grande-Bretagne et qui, aujourd'hui, exalte la force allemande, la puissance allemande, l'énergie allemande, préconisant sur 4 colonnes la nécessité d'une collaboration étroite entre Allemands et Français pour « l'annexion définitive de l'Hydre britannique ».

Le lion rugissant d'hier s'est, aux yeux de M. Gillet, métamorphosé aujourd'hui en hydre... Tout arrive. Combien paraît en ces seps plus honnête l'attitude d'un Maurras qui, ayant critiqué sans pitié les gouvernements successifs de MM. Blum, Daladier, Reynaud, refuse aujourd'hui d'applaudir à l'arrestation de ses anciennes « têtes de turcs ».

## CE QU'IL FAUT MAINTENIR LA LITTÉRATURE DANS LA GUERRE

Vous autres qui continuez à faire de la littérature, à critiquer, à commenter, malgré le péril qui nous menace, vous autres qui êtes à un tournant décisif de son évolution ? Vous rendez-vous compte que la lutte est engagée à fond entre deux formes d'ordre social et qu'il n'y a pas de quartier pour le vaincu ? Réalisez-vous qu'on ne gagnera pas cette guerre avec la plume, mais avec une mitrailleuse, une bonne réserve de balles et de l'enthousiasme ?

Celui qui nous parlait ainsi, est un de ces personnages comme vous en connaissez certainement beaucoup, qui encombrant les salles de conférences, qui suivent de très près le mouvement littéraire d'ici, qui collectent les articles de la presse locale, qui connaissent ainsi intimement X, Y ou Z, et qui ignorent Louis Martin, Chauffier, Thierry Maulnier et Edmond Jaloux. Nous n'aurions pas relevé sa critique — qu'on nous soit en pardon de nous en faire — si ce lecteur-auditeur-type ne s'était hâté d'ajouter, un peu par souci d'éclectisme, un peu pour nous faire plaisir (avec ces journalistes, sait-on jamais ! ! !) :

## Une édition de MEIN KAMPF pour le black-out

Une importante maison d'édition londonienne spécialisée dans les éditions allemandes a gravement annoncé il y a quelques jours qu'elle allait faire paraître incessamment une édition de « Mein Kampf » imprimée à l'encre phosphorescente... pour être lue pendant les heures de black-out.

L'humour et le fameux « humour britannique ne perd pas ses droits sur les bords de la Tamise... »

La vie littéraire et artistique après 1918 est un témoignage des bouleversements qui ont pu être apportés dans les esprits par la guerre. Alors que les auteurs présidaient, en 1914, que la paix revenue nous verrions le retour à un âge d'or peuplé de poésie noble et de romans idylliques, c'est le contraire qui s'est produit. Une littérature réaliste, un art virulent poussant sans retenue l'analyse des troubles intérieurs. Aussi bien, c'est peut-être tout le contraire qui sortira de la guerre de 1939. Nous n'en savons rien... Mais il semble que l'homme ne puisse supporter d'amples inflexions dans le rythme habituel de sa vie, sans que des changements intervienne dans les modes d'expression de sa pensée, dans la traduction littéraire ou plastique des secousses infligées à sa sensibilité.

Les jours qui ont suivi la guerre de 1914-1918 ont laissé l'impression d'une assez forte désagrégation morale. C'est en pensant, des aujourd'hui, à l'après-guerre qu'il nous paraît indispensable d'assumer, dans la mesure du possible, leur cours normal aux divers ordres de la pensée. Et c'est pourquoi il faut féliciter sans réserve, tous ceux qui osent, continuer le mouvement, malgré les embûches, les critiques et les mauvaises volentés.

Déjà, nous devions à M. Jean Lugo, notre Rédacteur en Chef, le premier volume de « Egypte, la douce » avec une préface de Taha Hussein bey, et Mme Out el Koulob « Trois Contes de l'Amour et de la Mort » avec une préface de A. Maurois, sans compter « La Revue du Caire » qui continue la série de ses magnifiques Vraisons où des esprits tels que M. Drion, M. Jouquet, Taha Hussein bey, Mohamed Zulficar bey, M. G. Durrant, continuent à s'intéresser et à nous intéresser au mouvement des idées...

Cette activité, dans une Egypte alertée, prend une belle valeur symbolique. Cette guerre nous trouve engagés, non seulement avec nos forces physiques, mais avec toutes les ressources de notre esprit. Dans ce vaste camp retranché qu'est devenu le monde démocratique, une véritable mobilisation de l'intelligence s'est opérée, malgré le canon, l'alerte et l'aviation. Une nation en guerre a besoin, plus que jamais, aujourd'hui, d'être forte et par conséquent d'accroître ses ressources. Une nation forte est celle qui maintient l'équilibre entre ses ressources matérielles et ses ressources morales.

Elle nous avait conduits en mentor expérimenté à travers les dédales de l'âme féminine musulmane.

Dans son dernier livre, elle a su mieux encore faire état de son expérience approfondie de la psychologie des milieux locaux.

Une objection, cependant, vient à l'esprit. C'est celle que M. Mohamed Zulficar, le distingué directeur de la « Revue du Caire », avait déjà faite à propos du livre de M. Mahmoud Teymour bey, « Les Amours de Sami ».

Le type beaudelairien existe-t-il vraiment en Egypte ?

Mme Out El Koulob dans « Zarfifa », M. Teymour bey dans les « Amours de Sami » nous disent oui. Et ils ont raison, il semble-t-il, raison.

Mme Out El Koulob s'ingénie d'ailleurs à nous présenter des âmes endolories que ravage une passion violente, irrésistible et qui conduit ses victimes à la tombe.

Le titre même de son livre nous en prévient, car il associe l'amour et la mort.

Ce thème est classique.

On veut nous dire qu'il est impossible de survivre aux grandes tourmentes du cœur. Certains diront, toutefois, que seules les classes évoluées peuvent avoir leur Tristan et Yseult. Mme Out El Koulob avec d'autres prétend, au contraire, qu'on peut les trouver au fond des campagnes du Nil.

Je crois qu'elle a raison, en partie du moins.

Les grands cœurs ne sont pas toujours ceux qui se parent des oripeaux de nos civilisations ou des titres de la hiérarchie sociale. Certes, l'amour raffiné, une passion noble ne va pas sans une certaine élévation intellectuelle. Mais des Nazira, des Zarfifa représentent incontestablement des types authentiques de femmes du peuple que nous sommes heureux de mieux connaître.

Il faut vivement encourager Mme Out El Koulob dans la voie qu'elle a choisie, car chacun de ses livres s'il est de la même veine, doit enrichir le folklore égyptien en même temps que la littérature française d'Orient.

Déjà dans « Harem », Mme Out El Koulob avait délicieusement levé le voile derrière lequel se cache toujours la vie intime des Orientales restées fidèles à la tradition.

## A la recherche d'un compromis

Dans la revue Akher Sa'a, M. Mohamed el Tabet écrit :

Pour ce qui est de l'appel à l'union de tous les partis, il paraît que les Waadistes laisseraient un nombre déterminé de circonscriptions aux autres partis. Et ce, dans leur désir d'avoir une campagne électorale aussi paisible que possible.

Le Waad tient à ces élections. Il trouve que les dispositions constitutionnelles l'exigent. Le pouvoir serait en outre confié au représentant de la majorité.

Par contre, le Dr. Maher pacha veut bien de l'union sur la base du respect de la vie parlementaire avec le maintien des Chambres actuelles.

Bref, tous voudraient l'union. Mais chacun d'eux tient à son point de vue sans vouloir faire la moindre concession.

## Le Waad insiste

Hier matin le Misri publiait un article intitulé :

Ce n'est pas ainsi que l'on sauvegarde l'intérêt du pays.

Dans l'article :

Il est regrettable que des questions aussi importantes intéressant la situation du pays soient débattues en public.

Les mesures à prendre doivent être concertées à la suite d'un diagnostic sérieux permettant des prescriptions sûres.

Il n'est pas dans l'intérêt du pays de susciter tant de discussions stériles, alors que l'ennahsilisme est aux portes.

L'intérêt du pays est dans le fait que les choses doivent reprendre leur cours normal. Les véritables dirigeants de l'opinion examineront la cause en suspens pour prendre une décision en accord avec les intérêts du pays, la cause du droit, de la justice et de la démocratie en cause de la liberté et de l'indépendance de tous les peuples grande et petite.

## L'île de Corfou

Le correspondant militaire du Basb. M. Abdel Monem Hassan, envisage l'importance stratégique de l'île de Corfou en présence de batailles navales qui se dérouleraient dans ces parages :

J'ai eu l'occasion de visiter cette île au plus fort de la guerre actuelle. J'ai pu voir ses fortifications. Peut-être est-ce un des plus beaux sites de la Grèce. Corfou se trouve en face des côtes albanaises. Le détroit qui la sépare n'est pas large.

Les Cortiques que j'ai pu joindre ne pardonnent pas aux Italiens une vieille trahison. Il y a dix sept ans, les Italiens avaient sans préavis particulièrement bombardé le beau port de Corfou. Evénement qui avait défavorablement impressionné tous les esprits des habitants de l'île. Ce fut une leçon pour le gouvernement hellène.

Le gouvernement hellène a fortifié l'île et a dressé des canons de gros calibre sur les rives qui se trouvent en face de l'Albanie.

La défense des ports de la Méditerranée n'est plus une chose aisée. Aussi la Grèce a-t-elle renouvelé son artillerie.



# Revue de la Presse

Les conditions du Waad. — Trop parler nuit. — Où il faut accueillir les nouvelles des Balkans avec réserve. — Importance stratégique de l'île de Corfou. — Les nuits londoniennes. — Le concours des Jésuites à la renaissance des Lettres arabes. — En glanant.

## Qui croire ?

Les nouvelles qui parviennent des Balkans sont presque toutes contradictoires. Le Balogh constate à ce sujet dans un éditorial :

La contradiction des nouvelles reflète un trouble dans les esprits. On avait annoncé que les troupes russes avaient avancé pour occuper une partie du delta du Danube. Vingt quatre heures après la nouvelle était démentie.

Il y a deux jours on annonçait une entente possible entre la Grèce et la Turquie pour un pacte d'assistance mutuelle que la Grèce avait déjà démenti la nouvelle depuis Istanbul.

Tout ceci prouve que l'atmosphère politique dans les Balkans est trouble. Ce trouble inspire des rumeurs fantaisistes ou inspirées par la propagande pour leur lever les esprits.

Il faut accueillir toutes les nouvelles des Balkans avec réserve.

On peut dire que la Turquie a encore tout le temps pour causer avec la Russie d'une part, la Grèce et la Grande-Bretagne de l'autre. Ce qui est heureux pour la Turquie et pour le Proche-Orient.

Quant aux événements d'Extrême-Orient, il est certain que le gouvernement britannique n'a ordonné la réouverture de la route de Birmanie qu'après avoir étudié tous les problèmes éventuels et après avoir pris toutes les mesures nécessaires pour y parer.

## Où les forts s'accrochent de tout

Le Mokattam constate que les Anglais « prennent le monde comme il est et des choses comme elles sont avec une endurance, une résistance et une force de caractère à toute épreuve ».

Une fois le spectacle terminé, ces braves gens vont au bris dormir tranquillement. Ces bris sont ouverts pendant toute la nuit.

Un rédacteur du « News Chronicle » dit que les Anglais ont pris l'habitude de dormir hors de leurs maisons. Ce qui a renforcé leur endurance et amélioré leur santé.

Dans ces bris vous vous trouvez aux côtés d'un auteur de talent, d'un acteur de grand renom, ou d'un comte à moins que le Roi et la Reine viennent boire une tasse de thé avec vous, comme cela s'est passé il y a quelques jours.

Pent-être que le tempérament et les qualités nationales britanniques se modifieront à l'avenir sous l'influence des raids aériens. On pourra dire alors à quelque chose malheur est bon. Diction qui rappelle ces propos du poète arabe Al Moutanabbi : « Les malheurs des uns font le profit des autres ».

## Quatre siècles après

Quatre siècles ont déjà passé depuis la fondation de la Compagnie de Jésus. A ce propos l'Abram souligne le caractère en général et la décadence de l'Orient arabe en particulier :

Le Père Cheikhout et ses collègues ne sont adonnés à l'édition de plusieurs traités de la littérature arabe. Ils ont écrit des ouvrages d'une manière travaillée et intéressante.

Il y a un mois, les Pères Jésuites inaugureront leur fameuse Bibliothèque à Beyrouth. On y trouverait des milliers de manuscrits rares aux côtés des éditions les plus récentes.

Le ministre de la Défense : — Soyez sans crainte. Vous avez la mer et nous sommes protégés par les dunes de sable. (Rose El Yousser)

## LE CONTE DE "LA BOURSE EGYPTIENNE" L'OLIVIER par EVELYN SALVATOR

Il fallait voir le paysage au lever du jour, à sept heures moins le quart, exactement. Le ciel était d'un bleu lumineux, les collines au-delà du Waad, ressemblaient au massif central. A cette époque, c'était un tableau moitié arabe et moitié or, avec le ciel jaune et la mer blanchissante. Après quoi, le soleil, en s'élevant, n'éclairait plus qu'une coulée incandescente sous un ciel d'un bleu vibrant.

Je voyais tout cela du balcon de ma chambre. De là jusqu'à la mer, c'était une grande étendue onduleuse de pins. La maison était précédée d'une plate-forme, moitié pocher, moitié terre rapportée. Il y avait, du côté droit, des vieux pins, avec des troncs dessinés à l'encre de Chine et une couronne lointaine de feuillage. A gauche, le maître de la maison, qui est un poète bien connu, avait planté un cyprès. Rien n'est plus joli, plus tendre, plus vraiment adolescent que ces jeunes cyprès. Leur moelle fourrue verte, leur stature élégante et frêle, les rendent attendrissants. Ils sont la comme des pupilles de l'homme, des enfants de la maison, qui vont grandir à mesure que nous vieillirons. Celui-ci avait deux mètres quand on l'a planté ; il a maintenant trois mètres et n'a pas perdu sa figure de bébé.

Il y a pour ratisser, brûler, bêcher, pincer et ébrancher, un vieux jardinier aux traits singulièrement fins, dont le parler est noble et abondant. Malheureusement, si nous entendons son langage, il nous est presque impossible, à nous autres littérateurs, de nous faire comprendre de lui. Un jour, mon ami lui expliqua que le chemin qui menait à la maison, à peine garni de quelques pins, était nu et brûlé de soleil.

— Je voudrais, disait ce poète, qu'on arrivât chez moi par une allée ombreuse, où les arbres se rejoignent en berceau.

— J vois ce que c'est, dit le jardinier. J vas vous planter des tulipes.

Mon ami ne parla pas plus avant ; mais, profitant d'un temps où sa voiture était revenue pleine de santé de l'infirmerie d'un garage, il fila droit à la ville. Il en revint exalté.

— J'ai acheté six lauriers-roses, me dit-il, douze platanes, six figuiers et autant d'oliviers. Vous verrez comme ils sont jolis. Ils ressemblent à des cannes à pêche. On les apportera demain. Il faut que vous planiez un olivier.

Il était midi quand on m'appela pour la cérémonie. Une fosse, en forme de berceau, d'un mètre de côté, avait été creusée près d'un banc de marbre où nous avions cru de nous assoir. La terre brune était rejetée sur les bords. Le jardinier tenait au centre un baliveau mince et droit, achevé par ces petites feuilles pointues qui servent de couronne à la Paliss de Botteville. Les tendres racines étaient encore enveloppées de paille couleur d'or. Je pris une bêche et lançai quelques pelletées, mais je vis bien que le vieil homme souffrait en me regardant faire. Il m'engagea avec beaucoup de politesse à lancer la terre sur un point quel m'indiqua, assez loin de l'arbre. Enfin, il prit lui-même la bêche.

— Voyez-vous, monsieur, me dit-il, les racines aiment la terre fine. Avec quel air léger il égrenait à petits coups cette terre fine sur l'arbre même, cependant qu'en même temps, et d'un geste élargi, il étalait plus loin les grosses mottes et les cailloux rougis. Il me montra les bords de la fosse.

— Il faudrait du fumier, me dit-il, mais il n'y en a pas. Il faudrait le faire venir de là-bas. Je mettrai là des cendres des herbes que j'ai brûlées. C'est plein de potasse.

— Mon ami, dis-je au poète, puisse ce olivier conserver la paix dans ce jardin !

Le jardinier, familier des dieux de la terre, répondit à leur place.

— Je peux assurer, dit-il, que de tous les arbres qui sont ici, cet olivier sera le mieux soigné, dans les limites de mes pouvoirs.

— Il a dit, je le jure :

— Dans les limites de mes pouvoirs.

Je regardais avec un peu d'émotion la tige fine et grise et le bouquet de feuilles. Deux pins que j'aimais beaucoup me paraient trop rapprochés de cet arbre-enfant, et je commençai à les har. Déjà, j'imaginai le beau feuillage d'argent, versant l'ombre à ceux qui viennent s'asseoir sur le banc de marbre, quand nous ne serons plus.

— Il donnera des olives dans cinquante ans, dit le jardinier.

## CHRONIQUE DE LA BOURSE DES VALEURS

Le 18 Octobre 1940

EAUX, TRANSPORTS ET CANAUX

Le compartiment des Eaux est inactif et les prix demeurent inchangés. L'action de capital Eau du Caire est à P.T. 440, la jouissance à P.T. 1090 et le fondateur à P.T. 7356.

L'Anglo-American Nile avance à P.T. 150 contre 140. L'action Menzaleh Canal est recherchée à P.T. 150.

Aucun changement dans les cours des obligations Suez. Le recours en interprétation de l'arrêt de Février dernier est venu jeudi devant la Cour d'Appel Mixte qui a renvoyé l'audience au 19 Décembre 1940.

La divylende Trams d'Alexandria a fait l'objet d'une certaine demande, portant le cours du titre à P.T. 510 contre 505. La jouissance demeure inchangée à P.T. 695.

La part sociale Trams du Caire est également sans changement à P.T. 1815.

FONCIERES ET IMMOBILIERES

Ce compartiment fut un des mieux soutenus.

L'action Cheikh Fadi clôture à P.T. 396 contre 390. La Gharbieh avance à P.T. 115 contre 110.

L'action Kom-Omba est ferme à P.T. 587, un gain de quelques piastres. Le fondateur avance à P.T. 2910 contre 2800.

L'ordinaire Béhéra gagne quelques piastres à 975. L'Union Foncière est recherchée à P.T. 285, également en hausse de quelques piastres.

Pas de changement dans l'action Cairo-Héliopolis à P.T. 926 et de la fondatrice à P.T. 725.

La Delta Land a poussé à P.T. 85 contre 78. La New-Egyptian clôture à P.T. 71 contre 69,5.

Ce fut le compartiment le plus ferme de toute la cote.

La Crown Brewery clôture à P.T. 840 contre 700. La Salt & Soda termine à P.T. 240. La Port-Saïd demeure inchangée P.T. 196 et l'Oilfields à P.T. 306.

Les valeurs sucrières enregistrent un vigoureux mouvement de hausse. L'ordinaire Sucreries avance à P.T. 564 contre 537. La privilégie est à P.T. 420 et la fondatrice clôture à P.T. 428 contre 387.

La Filature Nationale avance à P.T. 1292 contre 1230. La Filature Misr avance à P.T. 545 contre 485.

Le Cairo Sand Bricks a subi un mouvement ascendant irrésistible qui porta les cours du titre à P.T. 350 contre 232. L'action Cement Tounah est inchangée à P.T. 900.

L'Alexandria Pressing est ferme à P.T. 677. La Ginners réalise un petit gain à P.T. 49,5. La Financière et Industrielle cède un peu à P.T. 1250, avec droit contre 1270.

HOTELIERS

La Nungovich est recherchée à P.T. 1020. L'Upper Egypt Hotels est inchangée à P.T. 875. L'ordinaire Egyptian Hotels est également sans changement à P.T. 97.

De la « Revue d'Egypte Economique et Financière ».



LE DIMANCHE SPORTIF BASKET-BALL

AU CAIRE
Cet après-midi débute le tournoi inter-membres de Basket organisé par le Tewfikieh Tennis Club. Quatre équipes participent aux trois journées. Voici leur composition:
Team A. — S. Zavell (capt.) Cessana, Ely, Zamaniri, Dakdahi, Z. Yadii Coronel L.
Team B. — Léon Simba (capt.), Schmelhaus, L. Dayan R. Aquilina, L. Mendel, P. Schmel, G. Sednaoui, Agrihirs.
Team C. — W. Saphir (capt.) B. Valamidis, H. Chih, E. Fohil, Y. Papadakis, Coronel II, R. Schindler.
Team D. — G.H. Catz (capt.), F. Savié, R. Ayrou, W. de Walden, A. Eid, Mussawer, R. Jabès, E. Silberman.
Les rencontres auront lieu dans l'ordre suivant:
Aujourd'hui:
3 h. 30 p.m. — Equipe Zavell v. Equipe Simba.
4 h. 30 p.m. — Equipe Saphir v. Equipe Catz.
Jeu 21 crt.:
2 h. 30 p.m. — Equipe Catz v. Equipe Simba.
3 h. 30 p.m. — Equipe Saphir v. Equipe Zavell.
Dimanche 27 crt.:
3 h. 30 p.m. — Equipe Zavell v. Equipe Catz.
4 h. 30 p.m. — Equipe Simba v. Equipe Saphir.

A ALEXANDRIE
La saison de basket-ball sera inaugurée officiellement cet après-midi par un excellent double programme qui se déroulera sur le terrain de l'Union Recreation Club, à Chatby à partir de 3 heures p.m.
La manifestation comprendra une rencontre entre la sélection de la flotte française (ancrée à Alexandrie) et la sélection égyptienne d'Alexandrie (Gamm-Homenetmen) et un choc des plus prometteurs sélection Ibrahimieh S.C.-Milon S.C. et Union Hellénique contre sélection Union Recreation et Maccabi W.U.

VOLLEY-BALL
Cet après-midi, à partir de 6 heures précises, grand match amical au Cercle Récréatif d'El-Dokki. Tewfikieh Tennis Club v. Cercle Récréatif.
Après la partie, un small-dance suivra.

PING-PONG
Le dernier match avant la finale de la Coupe Amie qui opposera prochainement les équipes Y.M.M.A. et A.J.F.E. se déroulera ce soir entre les excellentes formations d'Onasidi-Back et du Cercle Indéo-Egyptien.
Premières balles à 6 h. 30 p.m. Table de T.A.J.J.E. Small-dance après les parties.

TIR
A partir de 3 heures p.m., réunion bi-hebdomadaire au Club Royal Egyptien de Chasse et de Pêche, à Dokki. Entrée strictement réservée aux Membres actifs et temporaires.

Les Sports

ENCORE LES CHAMPIONNATS DE WATER-POLO ! FOOTBALL DANS LA ZONE DU CANAL

LES POINTS SUR LES "I" mis par un membre du C.N.H.A. Ce soir, IBIS v. S.C. de Port-Fouad

(De notre correspondant particulier)
C'est avec un vif intérêt que l'on attend dans les milieux sportifs, le choc qui aura lieu, ce soir, au Stade du Sporting Club de Port-Fouad, entre les champions de la zone et les joueurs maitais de l'Ibis S.C., récents vainqueurs de l'Esperia.

Cet intérêt est motivé par le fait que l'équipe maitaise, soumise cette saison, de par sa nouvelle et forte formation, devait jouer un rôle de tout premier plan dans les compétitions officielles de la zone. L'inclusion dans ses rangs de l'excellent ailier Azzopardi, et de l'inter Carcour, tous deux transfuges de la Victoria, a donné de la vitalité à la première ligne maitaise, son point faible de tous temps. Certaines retouches s'imposent encore et lorsqu'elles seront données, l'équipe de l'Ibis se présentera dangereuse pour les meilleurs.

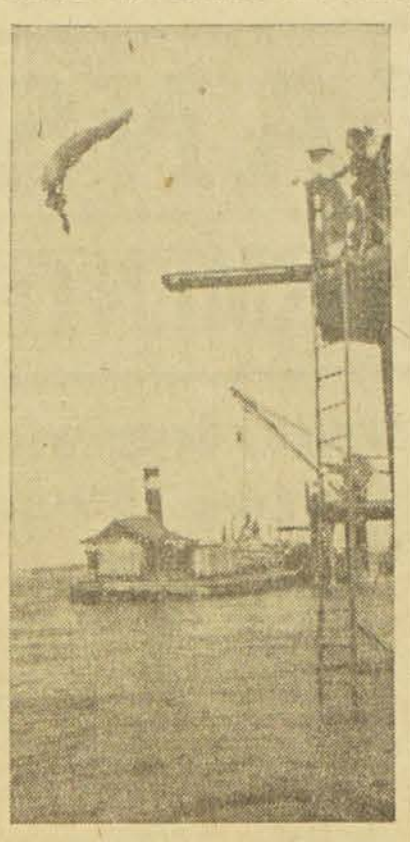
Nous ne connaissons pas la formation précise dans laquelle l'équipe maitaise se présentera ce soir; à notre avis, la meilleure serait, tout en tenant compte des susdites retouches, la suivante: Saïd, Diacono et Mangioni; Feila, Shaffel et Torren; Carcour, Kirkir, Saliba, Sakaly et Azzopardi.
De son côté le S.C. de Port-Fouad, à part les déflections de Papale, Azurilato, Cappelluto, Felouzi et Spachavich, aura à souffrir de l'absence de Sofoulis, l'âme de l'équipe. L'excellent ailier est retenu hors de la ville par ses occupations professionnelles et ne pourra figurer dans les rangs de son équipe que la semaine prochaine.

Les dirigeants de la Zone, s'expriment, à notre avis, bien des difficultés pour présenter une bonne équipe, capable de tenir tête à la redoutable formation maitaise. D'après les renseignements que nous avons pu saisir à bon escient, les clubs et joueurs, sans changements de la dernière minute, s'aligneront comme suit: Ekdinaris ou Papazoglou; Minacoulis, qui de demi est rétrogradé à l'arrière; et Marcellos; Nicolas, Christakis et Tsilidis, que nous aurons préféré voir opérer au centre de cette ligne médiane; Sofoulis Jr., qui, d'ailleur gauche, passe à l'autre extrémité; Nicolakis, Sultanakis, Vintiadis et Solis.

La partie de ce soir s'annonce comme très disputée, et nous ne saurions pas conseiller à nos amateurs de ballon rond de faire le déplacement à Port-Fouad; ils ne le regretteront pas.

J.S. Papadakis. B.L.
C'est à tort que je pensais que ce fait était dû à l'esprit sportif qui domine toutes ces rencontres, car je suis obligé de constater aujourd'hui, que s'il n'y a jamais eu le moindre incident, ceci doit être attribué au fait que pendant tout ce temps, c'étaient les Dauphins qui gagnaient.
Cette année, où pour la 1ère fois ils ont perdu, ils ont accusé tout le monde et pourtant ils jouaient chez eux, dans leur bassin et devant leur public. Je me demande ce qui se serait passé s'ils avaient joué autre part que chez eux, et devant un public qui ne serait pas en grande partie des leurs.
Le C.N.H.A. est très heureux de sa victoire. Il est pleinement convaincu qu'il a mérité le titre de champion d'Egypte et qu'il ne la pas frustré comme la lettre de M. Paul Matiar semblait vouloir le dire.
En vous remerciant d'avance pour l'hospitalité que vous avez bien voulu donner à nos lignes, je vous prie de me pas disputer, et nous ne saurions pas conseiller à nos amateurs de ballon rond de faire le déplacement à Port-Fouad; ils ne le regretteront pas.

LE SPORT DANS LE SAID



Ismail Sabry plongeant du pittoresque club-flottant de Neg-Hamadi. (Lire dans notre page de dimanche prochain notre article sur «Le Sport dans le Saïd».)

TIR AUX PIGEONS Stand Garabédian CHOUBRAH

Table with 2 columns: Name and P.T. (Points Total). Lists names like Harlaw-Milton, Avellana Ady, Harlaw, Kamel, Hardlaw, Farès, Kamel, Milton-Platon, Kamel, Edward, Evans fils, Evans fils-Harlaw, Nicolas, Evans fils. Includes a 'DOUBLE TOTE' section with results for 5/3, 6/3, 2/2, 2/5.

VIE ET AVENIR DU SEPTIEME ART..

UNE HEURE AVEC LES "FAISEURS DE MIRACLES"

(SUITE DE LA PAGE 3)
Je suis reçue par un directeur très courtis, qui me fait entrer dans un grand local aux murs construits avec un amalgame de plâtre et de ciment ininflammable, isolant.

Tiens!... j'ai de la chance. On est en train de préparer une scène. Il y a décidément un dieu pour les journalistes...
On met tout d'abord au point la machine enregistratrice qui est camouflée derrière un panneau couleur mur. L'artiste est assise, prête à enchaîner. Il s'agit pour elle de donner un coup de téléphone. Pas plus. Elle est maquillée cinéma, c'est-à-dire plutôt barbouillée pour voir et moi. Si cette séduisante personne se produisait comme cela dans la rue, les gens se retourneraient effarés. Mais je l'ai dit: ici rien n'adhère directement à la réalité...

Voilà le metteur en scène, personnage central et invisible du film. C'est lui qui suggère, conseille, donne l'ordre à l'ingénieur de son qui n'attend qu'un geste pour partir, fait signe à l'homme à la claquette. La claquette fait entendre un petit bruit de noix brisée: «Scène 1, Cl. II, Silence. On tourne...»

Le metteur en scène hurle:
— Réflexeurs 3, 10, 15, 12, 20!...
— Silence!
— Silence!
Les réflexeurs se sont allumés, le silence s'est fait. Tac... tac... l'artiste le geste ample, souple a soulevé le téléphone.

Un grésillement...
— Arrêtez... C'est bien Mademoiselle...
Mademoiselle est déjà épuisée, le metteur en scène s'éponge. L'ingénieur de son transpire. Les réflexeurs s'éteignent de fatigue. (Au prix où en est le black-out!) Le script-boy trace des signes cabalistiques sur un carnet.

— Après ça, peut-on tourner le film dans une salle?
A ma question, le directeur de cet important studio esquisse un petit sourire.

— Mais, tout cela n'est que le commencement. Ce rouleur que vous voyez, projeté sur un écran ne commercialiserait rien qu'une plaque noire. Le doublage se fera dans une chambre, puis on apportera le tout au laboratoire pour le développement... Après on réalisera le mon-

age. Le montage consiste à ajuster les sons et les images et à donner au film son allure définitive...
— Pensez, me dit mon interlocuteur, aux milliers, aux millions de personnes, d'hommes, de femmes et d'enfants qui apprennent par le cinéma, voyagent par le cinéma, s'instruisent par le cinéma.
— Le public égyptien est un public 100 pour 100. Il croit réellement à un miracle. Au cours de telle ou telle scène vous voyez tout ce monde sauter, crier que «ce n'est pas juste de tuer le héros...» que... Aucun effort n'est trop rigoureux pour nous quand nous pensons une minute au plaisir que nous donnons.

Les artistes
Abbas Farès, le talentueux acteur de la troupe nationale s'approche de nous. Je lui demande:
— Comment entrevoiez-vous l'avenir du cinéma?
— Infin... Nous n'en sommes encore qu'aux premiers pas... Vous verrez dans quelques années, quel développement connaîtra le septième art, qui est la troisième industrie américaine d'aujourd'hui...
Madame Assia, passe. Je la «cueille» en route:
— Le cinéma?...
— Le grand art de demain... la guerre a donné une chance inespérée au cinéma égyptien... Savez-vous qu'à l'heure qu'il est les films égyptiens sont applaudis jusqu'en Amérique?...

— Dans la colonie libanaise et syrienne de Los Angeles, par exemple, on a donné récemment un film: «La Fille du Pacha». La salle travailla à guichets fermés.
— La production égyptienne est la seule qui prime dans tout le Proche, l'Extrême et le Moyen Orient. On joue nos films en Malaisie, en Iran, en Irak, en Turquie, (on en procède au doublage), en Tunisie, en Algérie, au Maroc... Vous verrez quels magnifiques résultats nous nous préparons.

— En son conviction. Et je comprends l'effort inlassable, le labeur de tous les instants de tout ce monde de «faiseurs de miracles» qui pense pour tout le monde arabe et contre lequel — ici — ni la Télévision ni la Radio ne pourront jamais rien avant longtemps...
D.C.

LES COSTUMES TAILLEURS



MARTIAL ET ARMAND.
Très joli tailleur en lainage gris rayé de rose avec de nombreuses poches diagonales.

Les tailleurs feront fureur pendant la demi-saison et en hiver. Toutes les femmes seront vêtues d'un tailleur adapté à leur personnalité. Il y aura des costumes d'une sobriété classique, et d'autres d'une audaceuse fantaisie. Nous venons de recevoir les dernières créations de ce genre. Vous aimerez sans doute comme nous le tailleur à petite encolure à re-

Pour la Femme UN VEILLEUR SUR LA FALAISE

LIVRES DE FEMMES par MARY ROWLATT

En un livre vient de traverser la Manche et la Méditerranée pour se poser comme un oiseau sur ma table de travail. Sa couverture rose me rappelle les livres de l'enfance où il est question de bonnes fées et de princesses aux longues tresses blondes.
Mais ce n'est là qu'une apparence. Les premières feuilles vides, tournées, l'auteur avant de nous présenter ses vers nous donne quelques explications dans une courte préface.
Mary Rowlatt nous cite six vers de Yeats déplorant la perte du monde et la courageuse jeune fille lutte de toutes ses forces pour montrer sa conviction dans la victoire des valeurs spirituelles en Angleterre. Cette victoire, Mary Rowlatt espère la voir se réaliser durant les dix années qui viendront. Créer, tel doit être désormais le but de chaque personne. Mais, pour créer, il faut croire en la nature humaine, il faut aller vers la vie pour la goûter non seulement matériellement, mais aussi dans son domaine spirituel et moral. Peut-être l'aventure ou seules les forces physiques comptent n'est-elle pas possible pour tous mais celle qui s'applique au domaine spirituel et intellectuel est un vaste champ d'action ouvert à chaque individu.

Mary Rowlatt déplore la tendance de la poésie moderne agissant comme sédatif pour endormir tout élan d'humanité, faire glisser l'homme sur la pente de l'égoïsme, de la satisfaction suivie de la plus vive des déceptions. Fort heureusement, le bon sens peut exister et elle le doit apporter à cette époque troublée où elle apportera aux âmes sincères pour s'en aller en Angleterre rejoindre sa sœur Pamela mariée à un haut fonctionnaire de l'armée, pour lutter moralement dans la patrie en danger.

Et aujourd'hui je suis toute émue de voir le résultat pratique de cette campagne, je lis ses vers charmants comme sa personne, des vers trempés en ce qui est l'âme même de l'âme même de cette jeune fille.
Le livre débute par une apologie du réarmement moral et se termine par des considérations sur la mort, le renouveau et une prière. Mais entre ces tendances, il y a de délicieux poèmes

de quelques lignes chantant la pluie et les mille sentiments du cœur humain, les beautés de la Grèce qu'elle a visitées celle des nuits d'Egypte auxquelles elle doit penser avec nostalgie lorsque le brouillard anglais noie toute chose. Elle chante aussi les Pyramides:
Peinte sur soie et d'un rose très pâle Elles semblent, ces pierres monumentales
Élevées par l'inspiration des Pharaons Pour honorer les os des Pharaons.
Elles sont là depuis des milliers et des milliers d'années Et elles y demeureront sans doute autant
Mais lorsque la brume nocturne les enveloppe, elles semblent Aussi fragiles qu'un songe nocturne.

Certes, il faut lire en anglais ces délicieux poèmes car ils n'expriment pas grand-chose traduits dans une langue qui n'est pas celle dans laquelle ils ont été conçus. Un instant, j'avoue, j'ai eu l'idée de traduire ce minuscule livret contenant 29 poèmes mais en voyant le gachis qu'une traduction ferait de ces vers tellement agréables à lire, j'ai renoncé à la tâche. C'est aussi le raison pour laquelle il vaudrait mieux connaître l'anglais pour lire les poèmes anglais.
Le livre de Mary Rowlatt accompagné d'une lettre amicale datant du 3 juin à mis plus de trois mois pour franchir les mers. Sans doute cet article mettrait-il autant pour lui parvenir? D'ici là tant d'événements se seront produits mais puisse un nouveau courant spirituel, né avec cette guerre, se répandre davantage parmi les hommes, imprégner les esprits aussi bien que les cœurs pour créer les hommes nouveaux qui foudroieront les nations nouvelles.
ZETTE.

VALEUR SENTIMENTALE D'UNE PHOTO

Sur un fond de velours les photos s'étalent avec une certaine coquetterie. Il y en a de toutes espèces. Et le passant s'arrête volontiers pour mieux les regarder.
Les jeunes filles admirent et soupiront tout bas devant les photos des officiers anglais:
— Ne dirait-on pas Errol Flynn? Ou bien, celui-ci, regardez, il a le sourire ironique de François Toulé!
— Non, regardez plutôt les beaux bébés, dans l'autre vitrine... L'instinct maternel se révèle dans des phrases d'apparence banales:
— Sont-ils mignons, les petits choux! Regardez celui-ci, quel amour avec son toupet de boucle blonde au sommet de la tête!
— Moi, dit une troisième, je préfère les photos de mariage. Sont-elles jolies, les mariées!
— Oh pas toutes, dit l'une d'elles avec une pointe secrète d'envie.
— Toutes, insiste l'amie. Le jour du mariage un bonheur nouveau se répand sur les traits les plus ingrats.

Changement de lieu et de temps. Dans un coin perdu, là-bas, quelque part dans le désert, un jeune officier tient entre les doigts tremblants la photo prise le jour de son mariage. A ses côtés, une jeune fille, toute vêtue de blanc, lui sourit. Sa reproduction, pendant ce temps, s'étale dans la vitrine dont nous parlions tout à l'heure. L'officier soupire et pose ses lèvres brûlées par la soif sur l'effigie: il lui semble tout à coup qu'une fraîcheur nouvelle se répand dans tout son être.

A ses côtés, son compagnon pose lui aussi — ses lèvres sur la photo d'un beau bébé dont le toupet blanc fait penser à une réclame de chocolat suisse.
— My baby... soupire l'homme dont le visage rûde s'éclaircit d'un sourire.

Nouveau changement de décor. A Londres, une petite fiancée ouvre fébrilement une enveloppe:
— Une lettre d'Allah!
Une photographie s'en échappe. Celle-là même qui représentait la sœur d'Errol Flynn.
La petite fiancée court à la cuisine

chez maman qui prépare un pudding: «Mummy, regarde, comme Allah est beau!»
La lettre date de trois mois. Qu'importe! Puisque Allah est là qui sourit dans la photo à la petite fiancée ravie?
ZETTE.

«Ce sac très pratique, est appelé sac à masque. Il sert pourtant à renfermer tant de choses en plus du masque»



D'un bonheur complet une image parfaite est toujours signée WEINBERG



# Nos dernières nouvelles de l'étranger

## LES BALKANS AU CENTRE DE LA TOURMENTE

### HITLER, arrêté à l'ouest, tourne maintenant ses regards vers l'est

Londres, 19 (N.E.B.). — Une fois de plus, les difficultés rencontrées par l'axe dans cette guerre est le fait que la fabrication et aussi celle des avions croît de jour en jour. C'est un fait que les milieux bien informés de Londres mettent en relief.

Alors que l'Allemagne a depuis longtemps atteint son maximum de production, la Grande-Bretagne a encore un long chemin à parcourir dans ce domaine avant d'atteindre son maximum et de plus, la production des Dominions, comme celle des Etats-Unis, s'accroît graduellement.

Pour cette raison, Hitler se trouve lui-même placé devant un besoin urgent de finir rapidement et s'il n'atteint pas vite une décision victorieuse, sa seule chance de gagner la guerre lui échappera à jamais.

Aussi, en raison de sa première grande défaite dans cette guerre — à savoir son échec de l'invasion de la Grande-Bretagne — Hitler a été obligé de chercher ailleurs et l'occupation de la Roumanie montre clairement qu'il se prépare désormais à frapper en Orient.

Cependant, on croit à Londres que la Bulgarie, vraisemblablement indiquée comme devant être la prochaine victime de Hitler, ne succombera pas aussi facilement que la Roumanie, nation traînée contre sa volonté.

Les Bulgares, rappelle-t-on, ont un vif sentiment national et sont une race de guerriers qui ont produit quelques-uns des meilleurs soldats de l'Europe. En dépit du fait qu'il y a dans l'armée bulgare un élément pro-allemand assez puissant, on pense que la Bulgarie ne succombera pas à la pression allemande comme l'a fait la Roumanie.

#### Effervescence en Roumanie

Istanbul, 19 (A.S.A.). — Les nouvelles provenant de Bucarest informent qu'une effervescence règne parmi la population qui exprime de maintes façons son mécontentement. On apprend d'autre part que ces affiches ont été placardées dans différents centres de la ville portant la mention "A bas Hitler et vive l'Angleterre".

#### La terreur nazie bat son plein

Belgrade, 19 (N.E.B.). — A en juger par des informations qui continuent à arriver ici, la terreur

nazie bat son plein en Roumanie. La Gestapo pourchasse sans répit tous les patriotes qui s'étaient opposés, par parole ou par action, à l'invasion de leur pays. Les gens sont suivis dans les rues par les agents de la Gestapo. Les conversations téléphoniques sont écoutées et même enregistrées.

La situation du point de vue des vivres commence à devenir grave dans toute la Roumanie depuis que les provisions sont enlevées en masse pour aller grossir le stocks pillés par les nazis dans les territoires occupés.

#### Le pétrole

Londres, 19 (N.E.B.). — Alors que l'axe déploie des efforts désespérés en vue de s'assurer chaque gallon de pétrole que la Roumanie peut produire, il est caractéristique d'entendre Radio-Rome dire au peuple italien "Les Allemands seront intéressés d'apprendre que l'Allemagne n'a nullement besoin de pétrole roumain".

Le peuple britannique s'intéresse à un tel point à la question qu'il va jusqu'à se demander pourquoi les Allemands et Italiens qui ont envahi la Roumanie, se sont empressés d'envoyer leurs troupes garder les puits de pétrole et des batteries anti-aériennes et des équipes munies de projecteurs et pourvus au surplus d'hélicoptères par tous les moyens dont ils disposent à accroître la production des puits si fortement en baisse au cours de l'année dernière.

Le seul pétrole dont Rome ou Berlin dispose est celui qu'ils avaient emmagasiné et celui dont l'Allemagne s'est emparée dans les pays qu'elle a envahis. Les deux millions et demi de tonnes de pétrole synthétique de l'Allemagne sont loin de suffire à la consommation intérieure du Reich qui, en temps de paix s'élève à quelque six millions de tonnes. On estime qu'à l'heure actuelle l'Allemagne consomme 20 millions de tonnes de pétrole par an.

La Roumanie, qui est sa source unique et dont elle a à partager la production avec l'Italie, n'a produit l'an dernier que quatre millions de tonnes. Bien plus, la position de l'Allemagne a été compromise par la destruction continue de dépôts et de raffineries de pétrole par la R.A.F.

#### Déménagements russes

Moscou, 19 (Reuter). — L'agence officielle Tass dément que les troupes soviétiques soient entrées en Roumanie et qu'un destroyer soviétique ait coulé un navire roumain dans la mer Noire. L'agence dément également une information publiée à l'étranger suivant laquelle une escarmouche a eu lieu entre gardes-frontière soviétiques et allemands dans le voisinage de Galatz.

#### Loyalisme de la Yougoslavie

Istanbul, 19 (A.S.A.). — Rapportant les discours du Président du Conseil yougoslave, le journal *Halkin Kelamı* relève qu'il dénote un exceptionnel bon sens quand il parle de l'indépendance nationale. Le journal considère cette expression comme une preuve de l'existence de l'esprit de l'Entente Balkanique et reflète un accord de convictions chez les Etats balkaniques dans l'ensemble.

#### Dans la presse turque

Ankara, 19 (A.S.A.). — Récapitulant les activités d'attaques des hostilités, le quotidien "Ulus" écrit dans sa colonne politique qu'il était nécessaire pour les Puissances de l'axe de chercher une activité politique qui créerait une diversion à l'échec essuyé par suite de la résistance britannique.

La rencontre du Brenner, souligne le journal, était la conséquence naturelle de la résistance britannique. Les pourparlers qui s'y dérouleraient décideraient de la solution de la question méditerranéenne.

Poursuivant ses commentaires, le quotidien écrit à propos de la situation balkanique, que les Puissances de l'axe qui approuvaient jusqu'ici la politique yougoslave, ne l'approuvent plus maintenant. La presse britannique et romaine avançant comme prétexte de ce revirement que les Yougoslaves ne comprennent pas les nécessités de la situation présente.

Puis se rapportant à la situation de la Grèce, les Puissances de l'axe, observe le quotidien, demandent à cette nation, l'abandon juridique de la garantie britannique, qui conduirait, prétendent-elles, la Grèce à la guerre.

Quant aux Bulgares, leur politique, à l'heure actuelle, n'a pas le caractère de pression, il faut tout de même avouer qu'ils font une politique déplorable et diabolique, devant laquelle on ne peut exprimer que de l'étonnement. La Bulgarie semble s'être imprégnée de la maladie des conducteurs du nouvel ordre qui est la mégalomanie et qui empêche de voir clair.

Ankara, 19 (A.S.A.). — Etudiant les possibilités de réalisation d'une paix, le journal "Ulus" écrit dans son éditorial que l'établissement de ce nouvel ordre pour être stable et durable doit avoir pour but une paix harmonique et ordonnée.

Or, aucun ordre nouveau ne peut avoir chance de succès en Europe tant qu'il n'a pas à sa base l'élément essentiel qui est la collaboration entre les nations. Pour cela, il faudrait établir des conditions de collaboration qui assurent les droits et l'honneur des individus et des peuples. Toute autre conception denierait naissance à l'hégémonie, aux attentats politiques et aux révolutions sanglantes et interminables.

#### Exécutions sommaires en Pologne

Sofia, 19 (N.E.B.). — Des rapports parvenus en Bulgarie sur la situation en Pologne occupée par l'Allemagne déclarent que les exécutions sommaires continuent dans tout le pays. Dans un village près de Varsovie, il n'y a pas moins de 5.000 tombes sans nom. Les tribunaux ayant pouvoir de juridiction sommaire siègent dans tout le pays. Des milliers de gens ont été arrêtés et exécutés sans jugement.

Le plan de Hitler est littéralement d'exterminer tous les chefs de pays, à quelque classe de la communauté ou ils appartiennent, de sorte que toute la population soit réduite en esclavage.

De plus, l'armée britannique est prête et confiante pour toute rencontre possible. Quant à la R.A.F., si elle était assez forte, elle pourrait faire immédiatement beaucoup plus que toute autre arme, pour dissiper le rêve de Mussolini "Protecteur de l'Islam" et celui de Hitler qui pense au "Drang Nach Osten". Il est encore temps. Il n'y a aucune preuve certaine d'un déplacement concerté des escadilles allemandes vers l'Orient, quoique l'arrivée d'une émission aérienne allemande en Roumanie, l'arrivée de bombardiers d'assaut Junkers en Sicile et le retrait effectif des escadilles de bombardement de jour de la bataille de Grande-Bretagne peuvent constituer des indices sérieux.

#### Les communiqués

Le Caire, 19 (Reuter). — Le quartier-général de la Royal Air Force dans le Moyen-Orient communique aujourd'hui:

## LA FRANCE sur le chemin de la révolution

### Avant longtemps le général de Gaulle sera considéré comme le véritable représentant de l'esprit éternel de la France

Londres, 19 (N.E.B.). — Des hommes d'affaires français arrivant à Lisbonne ont déclaré que la France était sur le chemin d'une révolution. Si une armée puissante pouvait débarquer maintenant en France, elle serait accueillie avec enthousiasme comme un sauveur. La sympathie pour la cause britannique s'accroît tous les jours et la résistance de la Grande-Bretagne a fait revivre l'espérance.

Le "Times" écrit que "le peuple français semble se remettre de sa défaite et de sa trahison. Avant longtemps, la France considérera le général de Gaulle et ses compagnons comme les véritables représentants de l'esprit éternel de la France".

#### Incidents dans les cinémas

Londres, 19 (N.E.B.). — Les Parisiens continuent à applaudir dans les cinémas lorsque les films d'actualité montrent des soldats ou des aviateurs britanniques. Ils sifflent et conspuent tous les Allemands qu'on leur présente.

La radio de Paris contrôlée par les Allemands a été forcée à la suite de ces incidents de répéter l'avertissement déjà donné à la radio il y a une semaine et selon lequel cette conduite constituant "un acte d'hostilité contre les Allemands", les cinémas dans lesquels ces incidents se produisent seront fermés.

En France, de grandes quantités de vivres ont été saisies par les Allemands pour la nourriture de l'armée d'occupation qui se gorge de toutes les bonnes choses dont les Allemands sont privés depuis si longtemps, à la suite de la fameuse politique: "les canons remplacent le beurre".

De grandes quantités de vivres sont envoyées en Allemagne par les autorités officielles, mais de plus, chaque Allemand résidant en France envoie à ses parents et ses amis tout ce qui lui tombe sous la main.

#### Une évasion sensationnelle

Dix minutes après leur capture, un mois de juin, ils s'arrangèrent pour s'échapper et disparaître. Peu après, ils se glissèrent à travers le pays et se dirigèrent vers la côte, ne faisant guère plus d'un kilomètre au deux chaque nuit, dormant dans les bois, se cachant dans les champs pendant le jour, vivant de pommes de terre qu'ils trempaient dans du rhum trouvé dans un camion français abandonné.

Presque au terme de leur voyage, ils se trouvaient dans une chambre au premier étage lorsqu'ils entendirent les bottes de soldats allemands dans l'escalier. Ils se précipitèrent sous un lit et y demeurèrent pendant toute une journée, attendant le départ des Allemands.

Lorsqu'ils atteignirent la côte, les Ecossais passèrent quatre nuits à se procurer un bateau et des vivres. A marée haute, à minuit, ils entreprirent la traversée de la Manche, mais diverses avaries les obligèrent à revenir en arrière, et ils se dissimulèrent toute une journée le long d'un quai, au milieu des autres bateaux. Lors du second départ, ils furent pris dans le faisceau d'un projecteur et mitraillés. La grande voile se déchira. Une vague emporta le mât par-dessus bord, mais les soldats continuèrent à lutter jusqu'à ce qu'ils entendirent des voix britanniques. Ils furent recueillis par un chalutier qui les ramena en Grande-Bretagne.

#### Sur l'Allemagne

Londres, 19 (Reuter). — A cause des conditions atmosphériques défavorables, les opérations des bombardiers de la R.A.F., dans la nuit de vendredi, se firent sur une échelle réduite. Cependant, annonce le ministère de l'Air, des attaques furent exécutées sur un objectif naval et sur une usine d'aluminium dans l'Allemagne de l'ouest.

## Radio-Liberté se fait de nouveau entendre en Allemagne

New-York, 19 (Reuter). — Le célèbre poste clandestin allemand "Radio-Liberté" a été entendu hier soir pour la première fois depuis six mois. Le speaker déclara que le peuple allemand ne pourrait pas tenir longtemps encore dans les conditions actuelles. "Toute l'énergie et tout l'esprit inventif de l'Allemagne ne sont pas suffisants pour faire face à ses besoins de guerre. C'est pourquoi l'Europe est en train d'être pillée. Toute l'escroquerie nazie cessera si nous voulons nous réveiller".

#### Les crédits roumains bloqués à Londres

Londres, 19 (P.P.). — Les crédits roumains en Roumanie sont, appren-on, peu importants, alors que les fonds roumains substantiels sont déposés à Londres, entre autres Lat. 3.000.000 de comptes en banque.

#### UN GESTE

Londres, 19 (P.P.). — L'attaché de presse à la légation de Roumanie à Londres, suivant l'exemple du conseiller de la légation, a démissionné.

#### La bataille aérienne sur la Grande-Bretagne

Un communiqué du ministère de l'Air, décrivant les attaques sur Londres, dit que de puissantes bombes explosives et des bombes incendiaires furent jetées au hasard, endommageant des maisons, quelques magasins et des propriétés industrielles. Les rapports reçus jusqu'ici indiquent que le nombre des morts et des blessés est moindre que lors des nuits précédentes. Dans une ville des Midlands, des maisons, des magasins et des établissements commerciaux furent endommagés et plusieurs incendies allumés. Il faut rendre hommage à l'œuvre des pompiers et des autres services de défense civile qui maîtrisèrent rapidement les sinistres. Ailleurs, dans les Midlands il y eut peu de dégâts et quelques victimes, dont des tués.

Le communiqué ajoute que des attaques furent exécutées sur d'autres endroits, entre autres les rives de la Mersey et des endroits fort séparés les uns des autres dans le sud-est de l'Angleterre, où des maisons furent endommagées et un petit nombre de personnes tués. Ailleurs, on signale peu de dommages et quelques victimes.

#### L'échec de l'offensive allemande

Londres, 19 (N.E.B.). — D'après des informations de source neutre parvenues à Berlin, il semble peu douteux que le 15 et le 16 septembre furent les dates fixées par le haut commandement allemand pour l'invasion de la Grande-Bretagne.

D'après ces renseignements, la plus grande partie des troupes allemandes avaient été embarquées dans les "ports d'invasion" afin d'être prêtes à ces dates, choisies sans doute à cause de la marée, de la pleine lune et des bonnes conditions atmosphériques.

Mais, le 15, l'Allemagne subit sa défaite aérienne la plus lourde de la bataille de Grande-Bretagne, 185 avions nazis ayant été abattus certainement et de nombreux autres n'ayant sans doute pas regagné leur base. Depuis lors, les péniches d'invasion allemandes ont été pilonnées à tel point par la R.A.F. qu'il est improbable que l'invasion puisse se faire avant plusieurs semaines ou même plusieurs mois.

## Les embusqués de la Gestapo plus hais que jamais en Allemagne

Londres, 19 (N.E.B.). — De diverses sources en Allemagne nazie et des pays avoisinants comme la Hongrie, la Slovaquie et le protectorat de l'ancien république tchèque, parviennent des informations au sujet d'un renouveau d'animosité parmi les Allemands contre la Gestapo. Jusqu'ici la Gestapo avait réussi à susciter la haine chez la plupart des peuples dominés par le Reich — comme les Tchèques, les Slovaques, les Polonais et les Juifs. Mais tout récemment ce sentiment s'est propagé parmi les Allemands eux-mêmes. Himmler et aujourd'hui le plus hâ des hommes publics en Allemagne et la Gestapo est en grande défaite.

Il semble qu'une des raisons principales de ce ressentiment est due au fait que les membres de la Gestapo sont exemptés du service militaire. Etant donné que la liste des soldats morts, blessés et disparus s'allonge chaque jour davantage, l'Allemagne et l'Allemagne moyens se rendent compte que les hommes de la Gestapo sont saufs et saufs et passent agréablement leur temps tandis que leurs propres fils, maris et frères sont soumis au feu destructeur de la R.A.F. Etant donné que la Gestapo emploie maintenant près d'un million et demi d'hommes, il n'y a rien d'étonnant que la haine contre eux se propage.

Pour enrayer cette tendance, Himmler et ses agents ont commencé récemment à arrêter un grand nombre d'Allemands, en dehors des Juifs, Tchèques et Slovaques, 1200 nouveaux prisonniers pour la plupart Allemands, ont été envoyés dans le camp de concentration d'Oranienburg. Cette manifestation, que les victoires et réalisations nazies ne sont pas parvenues à atténuer, constitue probablement à l'heure actuelle le fait le plus significatif de la vie intérieure de l'Allemagne nazie.

Dans l'entre-temps l'opposition à la Gestapo en Bohême et dans la Moravie se poursuit. Depuis le fameux incident de Kladrno, enregistré l'an dernier, (où quelques agents de la Gestapo furent tués et plusieurs autres décapités à différents endroits). Le cas de l'étudiant Smudek est des plus typiques et il en a été question dans tous les journaux nazis, lorsqu'il fut impossible de le garder secret plus longtemps. Il semble que dans la ville de Dognalitz, un homme de la Gestapo a été trouvé mourant. Il déclara que son agresseur était un étudiant local du nom de Smudek. Malgré une promesse de récompense de 20.000 couronnes l'étudiant n'a pu être retrouvé.

En mai dernier deux autres hommes de la Gestapo furent trouvés tués. Dans ce cas, une récompense de 100.000 couronnes avait été promise à quiconque serait à même de donner des informations au sujet du meurtrier, mais jusqu'ici, personne n'a été appréhendé.

#### Les difficultés de la Gestapo en Bohême-Moravie

Belgrade, 19 (N.E.B.). — Il semble que la Gestapo traverse à l'heure actuelle une crise grave dans les deux provinces de l'ancienne république tchèque de Bohême et de Moravie. Ses agents sont non seulement attaqués et souvent tués par des patriotes tchèques mais encore sont-ils en butte à des difficultés dues les principales sont de fréquents scandales de corruption. Selon des informations émanant de sources tchèques dignes de foi, cinquante fonctionnaires de la Gestapo, dont 12 à Prague et les autres en pro-

#### INDICES A MEDITER On demande aux Allemands d'apprendre les dialectes africains

Zurich, 19 (N.E.B.). — Tous les Allemands désireux de tirer profit de la politique africaine du Reich doivent apprendre les dialectes indigènes africains, écrit le "National Zeitung" d'Essen, organe personnel de Goering. Le journal écrit que les soldats aussi bien que des civils étudient déjà les dialectes africains. Il convient de rappeler que depuis plusieurs années déjà de nombreux Allemands s'étaient mis à l'étude de la vie orientale au Kolonial Institut de Hambourg. Le "National Zeitung" invite également les différents ministères à insister auprès de leurs employés pour qu'ils apprennent le turc et le grec moderne étant donné que ces deux langues leur seront d'une très grande utilité à l'avenir.

#### L'indépendance des petits Etats de l'Europe

New-York, 19 (N.E.B.). — Le Président Roosevelt, recevant une délégation de Slovaques d'Amérique, a déclaré d'après le chef de la délégation, que "l'indépendance des petits Etats d'Europe doit être rétablie".

#### POUR CEUX QUI ATTENDENT DES NOUVELLES

Voici la 3ème liste des blessés soignés en Angleterre; suivant les indications fournies par la Croix-Rouge en Grande-Bretagne:

- BOYERE, Victor — 3 Rue Buvot à Rouen.
- CARON, Joseph — Usine St. Charles à Eragny (Oise).
- CADEBIN, (ou Cablin), Auguste — 62 Rue du Kremlin à Bicêtre (Seine).
- GAGNIEK, Roland — à St. Martin de Boscherville (Seine-Inf.).
- LEROY, Fernand — Le Trait, canton de Rouen (Seine-Inf.). (Com. par M.M. Hossin, professeur)

**ACTUELLEMENT**

**METRO**

ORGUEIL DE L'ORIENT

Telephones: 59917-59918

**Delire... / des rires... / à s'en tenir les côtes**

**LES MAHAT BROTHERS AU CIRQUE**

avec KENNY BAKER - FLORENCE RICE

3 SEANCES PAR JOUR

5.15 - 6.30 - 9.30 p.m.

VENREDI et DIMANCHE

PRIX DES PLACES

2.5 J.S., 4.5, 5.5, 6.5

LES MAUVAIS PRETEURS de la Série "Le Crime ne profite jamais" arrivé par AVION

CONVOI SUR L'ATLANTIQUE

Documentaire

METROTONE NEWS

Ce film ne sera projeté dans aucune autre salle du Caire avant un délai de 60 jours.

## L'AVIATION BRITANNIQUE GARDERA LA MAITRISE DES AIRS EN ORIENT

Des appareils de l'aviation sud-africaine, opérant depuis le Soudan, ont fait hier un raid sur l'aérodrome de Berenut avec beaucoup de succès. Trois chasseurs italiens qui se trouvaient sur la piste d'envol furent mitraillés et incendiés tandis que six autres avions dispersés sur l'aérodrome furent gravement endommagés mais ne prirent pas feu.

Les bombardiers de la R.A.F. exécutèrent plusieurs raids sur Gura. De puissantes bombes explosives et des bombes incendiaires tombèrent parmi les bâtiments, causant plusieurs explosions et incendies visibles encore un quart d'heure après que les avions eurent entrepris le voyage de retour.

Des raids de nuit furent effectués sur Direddawa. Une rangée de bombes tomba en travers de la voie ferrée et des bâtiments des chemins de fer alors qu'une autre rangée s'éparilla sur les hangars du centre et du sud.

En Afrique du nord, une série de raids furent exécutés sur Solloum, sur les îles du Doukane et sur Benghazi. A Solloum, des concentrations militaires furent attaquées et les bombes tombèrent sur les points visés. Au cours des raids sur l'île de Rhodes, des coups directs furent portés sur les bâtiments administratifs près de l'aérodrome ainsi que sur un hangar. Un incendie allumé par les premiers attaquants fut clairement aperçu par les avions suivants.

Des bombes lourdes tombèrent au milieu des navires de guerre mouillés au sud du golfe d'Italie à Benghazi. Des bombes incendiaires tombèrent également sur le quai voisin du môle et un navire marchand a, croit-on, été touché.

Après avoir effectué ces opérations, tous nos appareils sont rentrés indemnes.

Le Caire, 19 (Reuter). — Communiqué: "Calme dans tous les secteurs."

**LA MELLEURE LAME DU MONDE - A CE PRIX**

Voici un autre chef-d'œuvre Gillette: la nouvelle Gillette Mince! Son prix réellement modique, grâce à l'emploi d'un acier plus mince, met les lames Gillette, les meilleures du monde, à la portée de tous. Essayez aujourd'hui même une de ces lames, reconnaissables à leur fente Gillette et à leur teinte dorée.

et vous réaliserez que jamais auparavant vous ne vous êtes rasé aussi confortablement et aussi rapidement avec une lame économique.

**LAMES GILLETTE MINCES P. T. 3 LE 5 S'ADAPTENT A TOUS LES RASOIRS**

MADE IN ENGLAND